

es Käsblättsche

QUIERSCHIED · FISCHBACH/CAMPHAUSEN · GÖTTELBORN

September 2012



**DIE FRECHE TANZBANDE DES
KNEIPP VEREINS QUIERSCHIED**



Werbung aus einer Hand!

Service für alle Phasen der Produktion;
von der Beratung & Konzeption,
über das Design bis hin zum Endprodukt!

- Bildbearbeitung und kreative Bildretusche
- Entwicklung von Logo, Schriftzug und Signet
- Erstellung von Geschäftsausstattungen (Briefpapier, Visitenkarten, etc.)
- Gestaltungen aller Art, wie z.B. von Image- und Werbebroschüren, Flyern, Werbeanzeigen, Werbedisplays und -plakaten
- Webdesign
- Pop- und Roll-Up-Systeme
- Messe- und Ausstellungssysteme
- Digitaler Großformatdruck
- Schilder- und Folienschriften
- Scans
- Druckservice



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE FISCHBACH-QUIERSCHIED

„Afrika auf der Leinwand“ in Fischbach

In einer monatlichen Kinoreihe mit dem Titel „Afrika auf der Leinwand“ lädt die evangelische Kirchengemeinde Fischbach alle Interessierten ein, Filme aus verschiedenen afrikanischen Ländern und zu afrikanischen Themen zu sehen. Jeder Film ist ein lebendiger Ausdruck der Kultur und des Umfeldes, die er vertritt. Folgende Termine werden angeboten:

Freitag, 31. August:

„Sisters in Law“, GB/Kamerun,

Original mit deutschen Untertiteln

Montag, 10. September:

„Hotel Ruanda“,

Südafrika/GB/I, deutschsprachige Version

Donnerstag, 18. Oktober:

„Lumumba“, Kongo,

Original mit deutschen Untertiteln

Montag, 5. November:

„Schatten über dem Kongo“,

deutschsprachige Version

Beginn ist jeweils um 19 Uhr im evangelischen Gemeindesaal in Fischbach, Talstraße 7.

Der Eintritt ist frei!

Der Abend wird begleitet von Pfarrer Hans-Jürgen Gärtner, Leiter Gemeindedienst für Mission und Ökumene.

Pfarrer H.-L.Hölscher 61652 · Gemeindebüro 61652 · Fax im Gemeindebüro 62055
Küsterin/Hausmeisterin I.Heberger 62310 · Abholservice P.Wengler 67335
www.kirchengemeinde-fischbach.de · www.evangelische-kirche-saar.de · fischbach.ottweiler@ekir.de

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

... die Traditionsbäckerei

Neu im Sortiment und unbedingt zu probieren

**Krosser Knuspriger-
Der neue Crustinoweck**

Natürlich eigene Herstellung.
Zeichnet sich aus durch besondere
Frischhaltung und Rösche.

Crustino -Unbedingt probieren

Quierschied • Glashüttenstr. 59 • Tel. 6 14 14
Quierschied • Marienstr. 3 • Tel. 68 00 47
Quierschied • Paulsburgstr. 2 • Tel. 6 15 82

© RDS Verlag

J. Stoops
Heizungs- & Sanitärtechnik

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

Jörg Stoops

Hauptstraße 122
66287 Quierschied-Göttelborn
0 68 25 - 800 79 90
info@heizungsbau-stoops.de

heizungsbau-stoops.de

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Die Bereitschaftsdienstpraxis Sulzbach im Knappschafts-Krankenhaus Sulzbach, An der Klinik 10, Tel: 01805 663008 ist für alle Notfälle in der Gemeinde Quierschied zuständig am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr und an jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis 8.00 Uhr des Folgetages. Während der Woche ab 19.00 Uhr wenden Sie sich bitte zuerst an Ihren Hausarzt. Sollte dieser nicht erreichbar sein, wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Hintergrunddienst entsprechend dem unten stehenden Notdienstplan. Der kollegiale ärztliche Hintergrunddienst ist in der Woche von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr des Folgetages, Freitags von 19.00 Uhr bis Samstag 8.00 Uhr sowie Mittwoch Nachmittag ab 13.00 Uhr bis 19.00 Uhr:

- Mo. 03. Sep. Dr. Kiefer
Hauptstr. 115 · 66287 Göttelborn
06825 / 68 75
- Di. 04. Sep. Dr. Müller
Rathausstr. 12 · 66287 Quierschied
06897 / 96 66 12
- Mi. 05. Sep. Dr. Lenthe-Schäfer
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 77
- Nachmittag:
13 bis 19 Uhr Dr. Günder
Marienstr. 5 a · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 37
- Do. 06. Sep. Dr. Lenthe
Marienstr. 5a · 66287 Quierschied
0 68 97 / 96 60 37 und 68 02 93
- Fr. 07. Sep. Dr. Reichert
Alter Markt 7 · 66287 Quierschied
06897 / 9 96 60
- Mo. 10. Sep. Dr. Schäfer
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 77
- Di. 11. Sep. Dr. Lenthe
Marienstr. 5a · 66287 Quierschied
0 68 97 / 96 60 37 und 68 02 93
- Mi. 12. Sep. Dr. Tigiser
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 61 20
- Nachmittag:
13 bis 19 Uhr Dr. Hager
Fischbacher Str. 100 · 66287 Quierschied
06897 / 96 23 00
- Do. 13. Sep. Dr. Fariwar-Mohseni
In der Humes 3 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 03
- Fr. 14. Sep. Dr. Tigiser
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 61 20
- Mo. 17. Sep. Dr. Müller
Rathausstr. 12 · 66287 Quierschied
06897 / 96 66 12

- Di. 18. Sep. Dr. Günder
Marienstr. 5 a · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 37
- Mi. 19. Sep. Dr. Hager
Fischbacher Str. 100 · 66287 Quierschied
06897 / 96 23 00
- Do. 20. Sep. Dr. Fariwar-Mohseni
In der Humes 3 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 03
- Fr. 21. Sep. Dr. Lenthe
Marienstr. 5a · 66287 Quierschied
0 68 97 / 96 60 37 und 68 02 93
- Mo. 24. Sep. Dr. Lenthe-Schäfer
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 77
- Di. 25. Sep. Dr. Müller
Rathausstr. 12 · 66287 Quierschied
06897 / 96 66 12
- Mi. 26. Sep. Dr. Reichert
Alter Markt 7 · 66287 Quierschied
06897 / 9 96 60
- Nachmittag:
13 bis 19 Uhr Dr. Lenthe
Marienstr. 5a · 66287 Quierschied
0 68 97 / 96 60 37 und 68 02 93
- Do. 27. Sep. Dr. Schäfer
Rathausplatz 5 · 66287 Quierschied
06897 / 96 60 77
- Fr. 28. Sep. Dr. Schroeter
Schulstr. 43 · 66287 Quierschied
0 68 97 / 96 62 357

NOTDIENST KINDERÄRZTE

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche des Stadtverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Telefon: 0681/963-3000.

NOTDIENSTPLAN FÜR APOTHEKEN

Apotheken-Notdienstrufnummer deutschlandweit:

- für das Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)
- für die Handynetze: 22 8 33 (max. 69 ct/min)

Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr morgens und endet jeweils um 8.00 Uhr des nächsten Tages

- Sa. 01. Sep. Schwanen-Apotheke · Hauptstr. 14
66557 Illingen · 06825-410110
- So. 02. Sep. Bären-Apotheke · Ottweiler Str 2b
66557 Uchtelfangen · 06825-941244
- Mo. 03. Sep. Barbara-Apotheke · Neunkircher Str. 3
66557 Hüttigweiler · 06825-2011
- Di. 04. Sep. Apotheke am Alten Markt · Alter Markt 3
66287 Quierschied · 06897-63030
- Mi. 05. Sep. Stadt-Apotheke · Sulzbachtalstr. 67
66280 Sulzbach · 06897-55123

- DO. 06. Sep. Allee-Apotheke · Alleestr. 11
66265 Holz · 06806-988027
- Fr. 07. Sep. Berg- und Hütten-Apo · Saarbrücker Str. 58
66299 Friedrichsthal · 06897-8215
- Sa. 08. Sep. Berg-Apotheke · Allenfeldstr. 3
66589 Merchweiler · 06825-5444
- So. 09. Sep. Calendula-Apotheke · Alter Markt 1
66287 Quierschied · 06897-601666
- Mo. 10. Sep. Marien-Apotheke, Marienstr. 5a
66287 Quierschied · 06897-61897
- Di. 11. Sep. V-Plus-Apotheke · Auf Pfuhlst 6
66589 Merchweiler · 06825-403070
- Mi. 12. Sep. Stern-Apotheke · Grühlingsstr. 58
66280 Hühnerfeld · 06897-4022
- Do. 13. Sep. Löwen-Apotheke · Hauptstr. 129
66589 Merchweiler · 06825-6666
- Fr. 14. Sep. Apo im Grühlingswald · Im Grühlingswald 53
66299 Friedrichsthal · 06897-842285
- Sa. 15. Sep. Spiemont-Apotheke · Oberlinxweiler Str. 27
66606 Niederlinxweiler · 06851-839210
- So. 16. Sep. Rosen-Apotheke · Schulstr. 43
66287 Fischbach · 06897-61898
- Mo. 17. Sep. easy-Apotheke · Quierschieder Weg 3d
66280 Sulzbach · 06897-924807
- Di. 18. Sep. Glückauf-Apotheke · Bahnhofstr. 25
66280 Sulzbach · 06897-3901
- Mi. 19. Sep. Apotheke am Hirtenberg · Josefstr. 4
66557 Uchtelfangen · 06825-3122
- Do. 20. Sep. St. Barbara-Apotheke · Saarbrücker Str. 81
66299 Friedrichsthal · 06897-86355
- Fr. 21. Sep. Markt-Apotheke · Am Markt 4
66280 Sulzbach · 06897-3106
- Sa. 22. Sep. Allee-Apotheke · Alleestr. 11
66265 Holz · 06806-988027
- So. 23. Sep. Römer-Apotheke · Am Westschacht 1
66299 Fr'thal-Bildstock · 06897-8245
- Mo. 24. Sep. St. Barbara-Apotheke · Martin-Luther-Str. 50
66280 Neuweiler · 06897-3260
- Di. 25. Sep. Salzbrunnen-Apotheke · Sulzbachtalstr. 60
66280 Sulzbach · 06897-503456
- Mi. 26. Sep. St. Stephanus-Apotheke · Hauptstr. 54
66557 Illingen · 06825-48151
- Do. 27. Sep. Marien-Apotheke · Sulzbachtalstr. 219
66280 Altenwald · 06897-87189
- Fr. 28. Sep. Hubertus-Apotheke · Bahnhofstr. 18
66589 Wemmetsweiler · 06825-2573
- Sa. 29. Sep. Löwen-Apotheke · Hauptstr. 129
66589 Merchweiler · 06825-6666
- So. 30. Sep. Marien-Apotheke · Hauptstr. 12
66557 Illingen · 06825-41450

WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE

**BITTE BEACHTEN!
ANNAHMESCHLUSS FÜR
DIE OKTOBER-AUSGABE:
20. September 2012 bis 12.00 Uhr!**



TAXI
Britz
Quierschied

06897
61011 oder **61013**

Krankenfahrten für alle Kassen
zur Dialyse-, Chemo- und Strahlenbehandlung
Großraumtaxis für 6 Personen

Tag und Nacht

24 Std

Wir beraten Sie jederzeit gerne

2. SEPTEMBER

„Exponat des Monats“

Veranstalter: Heimatmuseum Quierschied
Heimatmuseum Quierschied
15:00 - 17:00 Uhr, Eintritt frei!

4. SEPTEMBER

Fantasy-Lesung mit Marco Reuther: „Halana und der Turm des Schwarzen Herzogs“

Veranstalter: Gemeindebücherei und vhs Quierschied
19.00 Uhr Gemeindebücherei Quierschied
Anmeldung unter 06897/961194 unbedingt erforderlich!

4. SEPTEMBER

Wanderung rund um Quierschied

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied
Treffpunkt: 14.30 Uhr Triebener Platz,
Wanderführer: B. Fraune

9. SEPTEMBER

Tageswanderung zum Itzenplitzer Weiher

Veranstalter: Saarwaldverein OV Quierschied
Treffpunkt: Parkplatz an der alten Post, 10.00 Uhr
Wanderführer: Walter Mathieu

12. SEPTEMBER

Kaffeenachmittag mit Vortrag: „ Mit gesunden Füßen durch's Leben“

Veranstalter: Seniorentreff St. Josef Fischbach
15.00 Uhr Pfarrheim St. Josef Fischbach

12. SEPTEMBER

Herbstmarkt: selbst hergestellte Herbst-Deko, Marmelade, Kaffee und Kuchen [auch zum Mitnehmen]

Veranstalter: Förderverein „Kindergartenwichtel“ des Kindergartens Maria Himmelfahrt Quierschied
Triebener Platz 8:00 - 12:00 Uhr

12. SEPTEMBER

Gesundheitsvortrag: Diabetes und Auge

Veranstalter: vhs und Kneipp-Verein mit Knappschaftsklinik Sulzbach
19.00 Uhr Gasthaus Didion, Referent: Dr. med. Klaus-Stephan Leers, Oberarzt der Klinik für Augenheilkunde; Eintritt frei!



BESTATTUNGEN DANIELA KRÖNER

Tag und Nacht Dienstbereitschaft,
auch an Sonn- und Feiertagen

Marienstraße 26 Uchtelfanger Straße 22
Quierschied Göttelborn
Tel: 0 68 97 / 68 08 87 Tel: 0 68 25 / 8 81 83
www.bestattungen-quierschied.de

16. SEPTEMBER

Kaffeenachmittag

Veranstalter: Pensionärverein e.V. Quierschied
15.00 Gasthaus Didion

16. SEPTEMBER

„Exponat des Monats“

Veranstalter: Heimatmuseum Quierschied
Heimatmuseum Quierschied
15:00 - 17:00 Uhr, Eintritt frei!

18. SEPTEMBER

Wanderung rund um Quierschied

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied
Treffpunkt: 14.30 Uhr Triebener Platz
Wanderführer: B. Fraune

19. - 26. SEPTEMBER

Urlaub am Bodensee

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied;

19. SEPTEMBER

DRK-Treffen

Veranstalter: DRK Quierschied
Anstatt des üblichen Seniorenkaffees wird an diesem Tag im DRK Quierschied gegrillt. Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen. Anmeldung vorab bitte bei Marlies unter Tel. 06897 / 62680

20. SEPTEMBER

Kaffeenachmittag

Veranstalter: Pensionärverein e.V. Göttelborn
15.00 Uhr Martinshütte

20. SEPTEMBER

Kaffeehausnachmittag mit Lesung aus dem Buch „ Wäär gaggerd, muss aach lee'e“

Veranstalter: Gemeindebücherei und vhs Quierschied in Zusammenarbeit mit dem Mundarttrio Saar e.V.
15.00 Uhr Gemeindebücherei Quierschied
Anmeldung unter 06897/961194 unbedingt erforderlich!

22. SEPTEMBER

Tageswanderung: Von Laupenheim bis Bingen

Veranstalter: Saarwaldverein OV Quierschied
7.00 Uhr Treffpunkt: Bahnhof Quierschied
Wanderführer: Jean Trenz; Wanderstrecke: 15 km;
Kosten: Zugkarte

27. SEPTEMBER

Spielenachmittag

Veranstalter: Kneipp-Verein Quierschied
17.00 Uhr Gasthaus Didion

30. SEPTEMBER

Halbtageswanderung bei Bildstock

Veranstalter: Saarwaldverein OV Fischbach
Treffpunkt: 14.00 Uhr Markt Fischbach
Wanderstrecke: 12 KM; Fahrgemeinschaft mit dem PKW

MINISTERIN KOMMT MIR DICKEM SCHECK

Die saarländische Umweltministerin Anke Rehlinger, eine der SPD-Vorzeigefrauen, kam mit einem dicken Scheck ins Rathaus. Im Rahmen einer Pressekonferenz stellte Bürgermeisterin Karin Lawall sie und die Vertreter der RAG – Immobilien, Peter Steinmetz, Lutz Hettrich und Rudolf Krummy den Anwesenden vor. Anlass war dazu die geplante Baumaßnahme an der Bergehalde Göttelborn, dem Kohlbachweiher, sowie an Fischbach und Lasbach. Die Summe der Zuwendungen beläuft sich auf erkleckliche 133.000 Euro, immerhin 70 % der Gesamtkosten



Die Summe der anstehenden Kosten für Land und Gemeinde belaufen sich auf 190.000 Euro. (Die „Saarbrücker Zeitung“ verwechselte hier Zuwendung und Kosten). Der Aufwand, den die RAG übernimmt, beträgt weitere 2 Mill. Euro. Mit diesem Geld wird die Bergehalde teilweise neu formiert. Hier werden rund 450.000 cbm Haldenmaterial bewegt, und zwar an Ort und Stelle. Dazu gehört auch die Aufschüttung des jetzigen Dammes am Kohlbachweiher von rund 50 cm, der auch neu geformt wird. Der Mönch fällt künftig weg und die Zu- und Abflüsse erhalten eine neue und bessere Fließrichtung. Es ist bemerkenswert, dass je nach Niederschlagsmenge zwischen 1.000 und 2.700 Liter pro Sekunde hier anfallen können. Die alte Anlage über eine Falltreppe und eine untere Verrohrung des Kohlbaches konnte bei unwetterartigem Regen diese Menge nicht aufnehmen. So sollen künftig Überschwemmungen wie beim verheerenden Regen 2009 wenn nicht vermieden, so doch erheblich abgemildert werden.

Weiter im Programm, das sich laut RAG-Angaben auf höchstens 24 Monate beläuft, sind die Renaturierung des Fischbachs und des Lasbachs. Beide Bachläufe wurden in den 30siger Jahren begradigt. Geplant ist die Wiederherstellung eines natürlichen und kurz geschwungenen Wasserlaufs, der die steile Uferböschung natürlich abflacht. Karin Lawall zeigte sich über die Baumaßnahmen sehr zufrieden. Die Ministerin Anke Rehlinger, die auch für Justiz

und Verbraucherschutz zuständig ist, meinte: „Hier wird ein Umweltvorhaben verwirklicht, das auf den Lauf der Natur verstärkt Rücksicht nimmt. Neue Gehwege werden an beiden Bächen und auf der Bergehalde angelegt werden“. Auf meine Frage, ob die Göttelborner Bergehalde begrünt wird, wurde mitgeteilt, dass man eine natürlich wachsende Bepflanzung erwartet. Und das wird dauern. Das Interesse an der Veranstaltung war seitens des Gemeinderates herzlich gering. Nur die SPD durch Dr. Schmidt und die CDU durch Peter Zimmer waren anwesend. Die Linke und Freien Wähler zeigten durch Abwesenheit kein Interesse.

H.N.Schneider

- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL
UND MEHR



Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium
Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen
von uns fach- und termingerech ausgeführt.
Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten



Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied
Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25
www.schreinerei-zimmer.de · info@schreinerei-zimmer.de

NOTFALL-RUFNUMMERN:

Polizei / Notruf	110
Polizei Sulzbach	06897 / 93 30
Feuerwehr	112
Notarzt	112
DRK-Rettungsdienst	19222
Gemeindewasserwerk	06897/961-201
oder	0171/4 25 87 14
Telefonseelsorge	0800 1 11 01 11
Tag und Nacht gebührenfrei	
Beratungsdienst Saarbrücken	0800 1 11 02 22
Paul-Marien-Str. 22, persönliche Beratung	
Montag-Freitag kostenlos	
IBSA Initiative Betreuung	06825/9 60 64
Schwerstkranker und Angehörigen e.V.	
Saarländischer Anwalt Verein	0172/6 80 62 75
24. Std. Notdienst in Strafsachen	

Sprechstunde der Integrationsbeauftragten

Frau Waltraud Spaniol, Quierschied, Rathausstr. 7
nach telefonischer Vereinbarung 06897/9 61-133
oder privat 06897/6 57 37

Sprechstunde Jugendamt, Regionalverband Saarbrücken, Frau Winkle

Mo. 14 -16 Uhr und nach Absprache 06897/9 61-264

Sprechstunde der Kinder- und Jugendbeauftragten, Katharina Fischer, Rathaus, 1. OG

nach Vereinbarung Telefonisch: 0151/431 239 87
E-Mail: jugendbeauftragte@gemeinde-quierschied.de

Sprechstunde der Ortsvorsteher:

Fischbach-Camphausen, Di. / Do. 16.00 - 17.30 Uhr
Herr Harald Quirin, Fischbachhalle 06897/6 18 64

Göttelborn

Herr Peter Saar, Hauptstr. 164
Mo. 17.00 - 19.00 Uhr 06825/54 20
nach Vereinbarung 06825/9 63 10

Quierschied, dienstags von 17.00 - 18.30 Uhr

Herr Michael Bost, Rathausstr. 6a 06897/9 61-261

Sprechstunde der Schiedsmänner:nach Vereinbarung

Quierschied, Rathausstr. 6a
Herr Karlheinz Mazet 06897/6 76 58

Fischbach-Camphausen
Herr Hans-Werner Rech 06897/6 36 52

Göttelborn

Herr Dieter Kröner 06825/77 71

Sprechstunde des Beauftragten für die Belange von Menschen Mit Behinderungen, Rathaus, 1. OG

dienstags von 9 - 12 Uhr

Wolfgang Schmidt: 06897/961-264
oder privat 06897/6 38 51

NUTZEN SIE UNSEREN KOPIER- & FAXSERVICE

PREISE FÜR KOPIEN ODER AUSDRUCKE PRO SEITE:

DIN A4 SW-DRUCK:

WEISSES PAPIER

80 g/m ² Papier	=	0,15 €
160 g/m ² Karton	=	0,25 €
200 g/m ² Karton	=	0,30 €
250 g/m ² Karton	=	0,40 €

FARBIGES PAPIER

160 g/m ² Karton	=	0,35 €
-----------------------------	---	--------

DIN A4 FARB-DRUCK:

WEISSES PAPIER

80 g/m ² Papier	=	0,80 €
160 g/m ² Karton	=	1,00 €
200 g/m ² Karton	=	1,20 €
250 g/m ² Karton	=	1,30 €

FARBIGES PAPIER

160 g/m ² Karton	=	1,20 €
-----------------------------	---	--------

DIN A3 SW-DRUCK:

WEISSES PAPIER

100 g/m ² Papier	=	0,30 €
160 g/m ² Karton	=	0,40 €
200 g/m ² Karton	=	0,45 €

FARBIGES PAPIER

80 g/m ² Papier	=	0,30 €
100 g/m ² Papier	=	0,40 €
160 g/m ² Karton	=	0,50 €

DIN A3 FARB-DRUCK:

WEISSES PAPIER

100 g/m ² Papier	=	1,50 €
160 g/m ² Karton	=	1,80 €
200 g/m ² Karton	=	2,00 €

FARBIGES PAPIER

80 g/m ² Papier	=	2,00 €
100 g/m ² Papier	=	2,20 €
160 g/m ² Karton	=	2,50 €

PREISE FAXSERVICE:

INLAND: 1. Seite 1,00 €, jede weitere Seite 0,20 €
AUSLAND: 1. Seite 2,00 €, jede weitere Seite 0,40 €

RDS
VERLAG



Marienstraße 18a
66287 Quierschied
Tel. 06897 / 9 24 95 02
Fax 06897 / 9 24 95 03



SPENDENAUFTRUF FÜR PATENGEMEINDE TRIEBEN

Ein ähnliches Unwetter wie am 03.07.2009 in der Gemeinde Quierschied, jedoch mit stärkeren Ausmaßen und weitaus verheerenderen Auswirkungen, ereignete sich in den vergangenen Wochen mehrmals in der Umgebung um die Stadtgemeinde Trieben - die Patengemeinde der Gemeinde Quierschied.

Muren begruben ganze Ortsteile unter sich, Autos und Scheunen wurden weggerissen und unter Schlamm, Bäumen und Geröll vergraben, Anwohner mussten evakuiert werden.



Nach letzten Meldungen ist davon auszugehen, dass St. Lorenzen, ein Ortsteil der Stadtgemeinde Trieben, größtenteils zerstört wurde und wieder neu aufgebaut werden muss.



Stellvertretend für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Quierschied hat Bürgermeisterin Lawall dem Bürgermeister von Trieben ihr ganzes Mitgefühl ausgesprochen und Unterstützung in Form eines Spendenaufrufs angeboten.



Helfen Sie den Bürgerinnen und Bürgern unserer Patengemeinde und spenden Sie an:



**Österreichisches Rotes Kreuz
Landesverband Steiermark
Verwendungszweck: „Spontanhilfe Paltental“
Landeshypothekenbank Steiermark
BIC/SWIFT-CODE: HYSTAT 2 G
IBAN: AT 70 56 000 20 14 10 18 478**

Weitere Infos unter: www.trieben.net
Bürgermeisterin Karin Lawall

Gerhard Quednau Rechtsanwalt



**Kanzlei: Marienstraße 28
66287 Quierschied**

Telefon: 06897 / 6 69 21

Telefax: 06897 / 6 68 89

Mobil: 0170 / 3 09 16 08

**www.anwaltskanzlei-qednau.de
raquednau@web.de**



VEREINSZUSCHÜSSE 2012

AN ALLE ZUSCHUSSBERECHTIGTEN VEREINE IN DER GEMEINDE QUIERSCHIED

Die Meldefrist zur Beantragung eines Vereinszuschusses ist einheitlich auf den 30.09.2012 festgelegt.

Rathaus & Verwaltung - Ortsrecht (Satzungen und Richtlinien) - Richtlinien - „Antrag auf Gewährung eines Zuschusses zur Förderung des Vereinslebens“ – als PDF-Datei heruntergeladen werden.

Ein Zuschuss wird nur auf Grund eines entsprechenden Formantrages gewährt und wenn auch die sonstigen Voraussetzungen vorliegen.

Die Anträge müssen bis 30.09.2012 an die Gemeinde Quierschied – Fachbereich 1 – Rathausplatz 1, 66287 Quierschied, gesandt werden. Sie können auch an der Info bzw. in Zimmer 2.11 des Rathauses abgegeben werden.

Die Formulare für die Zuschussanträge sind bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus an der Info bzw. in Zimmer 2.11 erhältlich oder können im Internet unter www.quierschied.de –

OFFIZIELLE EINWEIHUNG UND ÜBERGABE DER BUSKAPS „STRUMA“ AN DIE BÜRGERINNEN UND BÜRGER DER GEMEINDE QUIERSCHIED

Um 10.30 Uhr hat die Bürgermeisterin der Gemeinde Quierschied, Frau Karin Lawall, die neuen Buskaps an der Haltestelle „Struma“ und die neugestaltete Straßenfläche mit Fußgängerüberquerungshilfen offiziell eingeweiht und an die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Quierschied übergeben.



Die beiden attraktiven neuen Buskaps wurden von der Verwaltung in Abstimmung mit dem Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderung der Gemeinde Quierschied, Herrn Wolfgang Schmidt, dem Ausschuss für Umwelt, Verkehr und Energie und dem Ortsrat Quierschied niederflurgerecht und damit barrierefrei ausgebaut. Menschen mit Behinderung, jungen Familien mit Kinderwagen und ältere Menschen mit Gehhilfsmitteln wird damit das Aus- und Einsteigen erheblich erleichtert. Die neuen Fahrgastunterstände an den Bushaltestellen wurden hell und freundlich ausgestaltet und es wurde auf Werbeträger verzichtet. Durch den Einbau von Fußgängerüberquerungshilfen wurde die Verkehrssicherheit deutlich optimiert.

übernommen. Die Baukosten betragen inklusive der Straßeninstandsetzung im Anschlussbereich 79.343 Euro. Rund 75 Prozent der Kosten wurden durch Fördermittel des Ministeriums für Umwelt, Energie und Verkehr finanziert. Als Begleitmaßnahme ist außerdem in den nächsten Wochen die Errichtung einer neuen Straßenlaterne vorgesehen. Die Auftragssumme beläuft sich auf knapp 1.400 Euro.

Das Bauvorhaben zum niederflurgerechten Ausbau der Bushaltestellen wurde von der Quierschieder



Firma Jablonski & Busch umsetzt, das Ingenieurbüro Henz u. Pusse GmbH aus Merchweiler hat die Planung und die Bauleitung

Nach zweimonatiger Bauphase steht den Bürgerinnen und Bürgern eine hochmoderne Bushaltestelle zur Verfügung, die maßgeblich zur Verbesserung der Ortseingangssituation in Quierschied beiträgt. Der Ausschuss für Umwelt, Verkehr und Energie hat in seiner Sitzung vom 30.03.2011 den Ausbau weiterer Haltestellen beschlossen. Danach sind unter Voraussetzungen der zukünftigen öffentlichen Förderung in weiten Schritten die Haltestellen „Fischbacher Markt“, „Quierschied Post“ und „Denkmal“ für einen niederflurgerechten Ausbau vorgesehen.

HOBBY- UND FREIZEIT AUSSTELLUNG 2012 IN DER FISCHBACHHALLE IN FISCHBACH/CAMPHAUSEN

Die Gemeinde Quierschied veranstaltet am Samstag, 27. Oktober 2012 und Sonntag, 28. Oktober 2012 in der Fischbachhalle eine Hobby- und Freizeitausstellung. Hobby- und Freizeitkünstler/innen können dort Ihre Gestaltungsfähigkeiten zeigen.

Die Ausstellung im Oktober 2012 soll vor allem Künstler/innen aus Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn Gelegenheit geben, sich mit Ihren Werken zu präsentieren.

Als besondere Neuerung sind dieses Jahr auch externe Freizeit- und Hobbykünstler/innen herzlich eingeladen an der Ausstellung in Fischbach/Camphausen teilzunehmen und Ihre Werke zu zeigen.

Fotoarbeiten und Gemälde werden bei der Hobby- und Freizeitausstellung nicht berücksichtigt, da ihnen im Rhythmus von zwei bis drei Jahren eine eigene Ausstellung gewidmet ist.

Alle interessierten Hobbyaussteller/innen können sich ab sofort auf zwei Wegen anmelden; an der Information des Rathauses in Quierschied oder über das Anmeldeformular im Internet unter www.quierschied.de/ „Aktuelle Kurzmeldungen“.

Für die Teilnahme an der Hobbyausstellung wird ein Standgeld von 20 Euro erhoben. Die Gemeindeverwaltung hält sich die Auswahl unter den Anmeldungen vor.

IN EIGENER SACHE

EIN SCHREIBEN DER BESONDEREN ART

Es ist nichts ungewöhnliches, dass wir Anrufe, Besuche und Briefe an den Verlag bekommen. Wir freuen uns darüber. Das beweist uns, dass unser „Es Käseblättchen“ gelesen wird. Viele Mitbürger erwarten geradezu die neueste Ausgabe.

Nun hat sich eine Person was besonderes einfallen lassen. Er schrieb uns in leserlicher Handschrift, beinahe fehlerfrei, als wäre er ein Mitarbeiter beim „SR 2“ auf dem Halberg. Aber bei Nachfrage erfuhren wir, dass Briefe des „SR 2“ immer mit Briefkopf und mit Unterschrift eines Redakteurs versehen sind.

Unser „Schreiberling“ hat das übersehen. Sein konstruierter Name gibt es nicht. Dies entspricht Straftat. Man sollte doch so viel Charakter und Courage zeigen und mit seinem richtigen Namen unterzeichnen. Er hat auch keinen Bezug genommen auf einen unserer Artikel. Stattdessen war dieser Brief gegen die Person unseres Mitarbeiters Hans Norbert gerichtet. Seine „Bemerkungen“ gingen ins persönliche und unter die Gürtellinie. Bei dem Schreiber muss es sich um einen niveaulosen Menschen handeln, der

nicht in der Lage und auch zu feige ist, sich mit Hans Norbert persönlich auseinander zu setzen.

Nun kann man unterschiedlicher Meinung sein. Früher gab es in Quierschied kein Presseorgan, das sich kritisch mit dem Geschehen in unserer Gemeinde auseinander gesetzt hat. Wir machen es.

Hans Norbert Schneider teilt gerne auch mal aus, aber er geht niemals unter die Gürtellinie. Man muss auch nicht immer seiner Meinung sein.

Wenn jemand eine andere Meinung haben sollte, geben wir gerne die Möglichkeit in einem Leserbrief seine Meinung kund zu tun. Wir drucken es, wenn es dem Pressegesetz entspricht.

Beleidigungen und persönliche Abwertungen gehören nicht dazu. Dabei bleiben wir!

*Houtan Hajiannia
für die Redaktion*

JUGEND SETZT SICH EIN (DENN ES GEHT NICHT VON ALLEIN!) – GRAFFITI-AKTION DER KATHOLISCHEN JUGEND VERSCHÖNERT DAS FISCHBACHER DORFBILD

Was machen fünfzig engagierte Jugendliche, wenn sie von den wohlverdienten Sommerferien noch eine Woche übrig haben?

Sich langweilen? – Weit gefehlt!

Sie fahren eine Woche gemeinsam weg und machen sich Gedanken, wie sie die Welt ein klein wenig besser machen könnten.

So geschehen im Sommer 2011: Die Kolpingjugend Fischbach-Camphausen hat eine Werkwoche am Bodensee geplant und ausgearbeitet. Ergebnis



einer Woche harter Arbeit waren verschiedenste Aktionen und Projekte, die die christliche Grundeinstellung der Teilnehmer in die Tat umsetzen und im Alltag sichtbar machen sollten: Am Fischbach und im Wald Müll sammeln, für Alte und Kranke einkaufen gehen, Neues kennen lernen, z. B. den Hindutempel in Altenwald, Senioren besuchen oder auf einem Spaziergang



begleiten, ... - das sind nur einige Beispiele für die

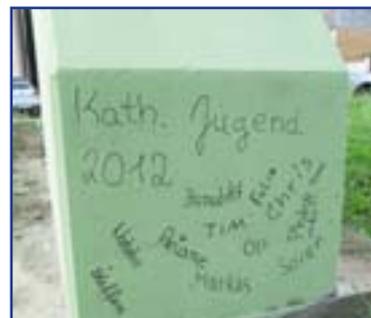


Angebote unserer Jugend. Angela, eine Teilnehmerin: „Mit diesen Projekten möchten wir Menschen etwas Gutes tun und unsere Gesellschaft ein wenig verbessern. Und ich finde das ist eine tolle Sache!“



Eine weitere der in diesem Zusammenhang gegründeten Aktionsgruppen hat sich Gedanken gemacht, wie das Gelände rund um die Fischbachhalle verschönert werden kann und was man vor allem gegen die vielen Schmierereien an den Wänden tun könnte.

Das Ergebnis können jetzt alle, die an der Fischbachhalle vorbei fahren bewundern: Die sieben Dachträgerfundamente erstrahlen in neuem Glanz. Rund zwanzig Jugendliche haben zwei Ferientage in der größten Hitze daran gearbeitet, die Fundamente in verschiedenen Grünschattierungen zu streichen. Nachdem die Männer vom Bauhof toll vorgearbeitet, Gestrüpp beseitigt und die Fundamente mit dem Hochdruckreiniger gesäubert hatten, wurde am ersten Tag die Grundierung aufgebracht. Am zweiten Tag folgte dann der endgültige Anstrich. Mit Rollen und Pinseln schufteten die Jugendlichen in der Mittagshitze, um die Pfeiler „ergrünen“ zu lassen. Hierbei wurden keine Mühen gescheut: ungeachtet von Klecksen auf Kleidung und Schuhen waren die Teilnehmer mit viel Spaß und Engagement bei der Sache. „Das Streichen war ganz schön anstrengend, aber hat auf jeden Fall einen Riesenspaß gemacht! Am besten hat mir die Arbeit mit





der großen Rolle gefallen und das Ergebnis, als alles fertig war.“, so Tim, einer der fleißigen Pinsler über die Arbeit an den Fundamenten.

Bürgermeisterin Karin Lawall und Ortsvorsteher Harald Quirin unterstützten die Aktion und die Bürgermeisterin spendierte den durchgeschwitzten Jugendlichen eine rettende Erfrischung: Sie durften sich in der größten Mittagshitze an eisgekühlten Getränken bedienen, die neue Kraft zum Pinseln verliehen.

Ganz herzlichen Dank auch Herrn Dirk Daniel für die fachliche Beratung und das Spenden der Farbe, der Fa. Nanogate für das Spenden der Graffiti-Schutz-Versiegelung sowie dem Hallenwart Josef Schmitt für die kräftige Unterstützung!

In diesem Sommer waren die Jugendlichen übrigens zu einer Werkwoche in den Vogesen und haben sich mit dem Thema „Leben mit (mehr oder weniger) Behinderung“ beschäftigt. Am Ende der Woche waren sich die Teilnehmer einig: „Die ganze Woche war einfach fantastisch! Das Gemeinschaftsgefühl und der Zusammenhalt zwischen den Teilnehmern waren deutlich zu spüren. Durch das Thema konnte man sich in andere Situationen versetzen und eine neue Seite des Lebens kennen lernen.“

Aktionen in diesem Bereich werden sicher folgen, denn wie fasst Benedikt es so schön zusammen: „Und wie immer freu ich mich schon riesig auf das nächste Jahr!“

(Ariane Storb und Markus Arand)

Quierschieder Sparblock

von Mitgliedern des Gewerbevereins Quierschied



Profitieren Sie von den unterschiedlichen Angeboten und Vorteilen!

Erhältlich bei allen teilnehmenden Partnern, an der Rathausinfo und bei den Banken!



KARIN LAWALL WILL SONNE PUR



Unsere Bürgermeisterin wünscht sich und uns viele Sonnenstunden im Jahr. Ihr Ziel ist dabei nicht, urlaubsgebräunt auszusehen, sondern dass die Sonnenkollektoren und Photovoltaikanlagen möglichst viel der erneuerbaren Energie vor Ort liefern. Es ist längst unstrittig, dass wir in Quierschied mit weitem Abstand in der „Saar-

landliga“ Spitzenreiter sind. Es wird hier mehr als dreimal so viel dieser Energie erzeugt wie in Merzig, das mit deutlichem Abstand auf Platz zwei im Land liegt. Der Wunsch von ihr ist es, dass die gebrauchte Energie im Ort erzeugt werden kann. Das hat sie sich als Vorgabe zum Ziel erklärt. Die Leistung des Kraftwerks Weiher ist wertneutral anzusehen.

Unter ihrer tatkräftigen Mithilfe wurde die Quierschieider Energie-Genossenschaft e.G. durch die VVB, Vereinigte Volksbanken, vor einiger Zeit im Rathaus gegründet. Hier kann sich jeder Mitbürger mit 100 Euro Mindestbeteiligung einbringen. Die Verzinsung ist mit gut 4,5 % deutlich über der sonst üblichen Rendite zu erwarten, nach oben offen. Zusammen mit dem Gaswerk Illingen, den Gemeinden Merchweiler, Quierschied und Illingen, beteiligen sich diese Gemeinden auch am Bau von Windkraftträdern. Diese sollen auf dem Bann von Illingen und Wustweiler, bzw. Uchtelfangen erfolgen. Die Planung ist bereits in vollem Gange.

Im Einzugsgebiet der energis-Netzgesellschaft ist der Bedarf von fast 3.000 Wohnungen mit einem durchschnittlichen Energieverbrauch bereits gedeckt. Bis zum Jahr 2020 sollen nach Vorgabe 40 % abgesichert werden. Nicht nur Gebäude der Gemeinde, auch viele Hausbesitzer haben sich bereits eingebracht. Von der neuen Genossenschaft sind allein in diesem Jahr 4 neue Anlagen installiert worden, weitere sind in der Vorbereitung. Selbst die RAG-Montan will hier kräftig mithelfen, wie ihr Geschäftsführer Rudolf Krumm noch jüngst erklärte. Bei den genannten Anlagen ist die große



Photovoltaikanlage auf dem Gelände der alten Berghalde südlich des „Flöz“ noch nicht berücksichtigt. Quierschied ist gesamt betrachtet auf dem richtigen Weg. Auch durch das Engagement vieler Bürger und von Karin Lawall haben wir in Quierschied, wie man so sagt „die Nase vorn“. Ob der Strompreis nicht weiter steigt, muss man offen lassen.

H.N.Schneider

KURZMITTEILUNG: PLANUNG FÜR „GRAND ZERO“ LIEGT VOR

Der ausgeschriebene Wettbewerb über die freie Fläche in der Ortsmitte – ehemals Rathaus und Kultursaal – ist in trockenen Tüchern.

Hier ist ein neuer Kultursaal geplant, mit gewerblicher Nutzung im Untergeschoss. Ein Teil der Fläche wird nach städtebaulichen Gesichtspunkten neu angelegt und ist befahrbar.

Die restlichen Flächen werden als Böschungen und Grünflächen ausgewiesen. Der favorisierte Gesamtplan stammt von den Landschaftsplanern Dutt u. Kist, sowie den Architekten Hepp u. Zenner.

(Näheres folgt).

VEREINIGTE VOLKSBANK EG BEGRÜSST NEUE AUSZUBILDENDE AUSBILDUNGSBETRIEB VVB SETZT AUF INTENSIVE BETREUUNG UND PRAXISNAHES TRAINING IN DER KUNDENBERATUNG

Als Ausbildungsbetrieb eröffnet die Vereinigte Volksbank eG zur Zeit 11 jungen Menschen eine berufliche Perspektive. Am 1. August haben 2 weitere Azubis bei der VVB ihre Ausbildung zum Bankkaufmann bzw. zur Bankkauffrau begonnen.

Ebenfalls bietet die VVB in Zusammenarbeit mit der ASW - Berufsakademie Saarland e.V. ein duales BWL - Studium mit dem Schwerpunkt Finanzdienstleistungen an. Dieses Jahr hat erstmalig eine Studentin Ihre Ausbildung zur Bachelor of Arts begonnen.

Wer weitere Informationen zur Ausbildung und/oder dem Studium bei der VVB erhalten will, kann die Ausbildungsverantwortlichen sowie Auszubildende bei den Ausbildungsmessen im September besuchen. So haben Sie vor Ort die Möglichkeit mit Auszubildenden der Bank Gespräche zu führen und Informationen aus erster Hand zu erhalten. Besuchen Sie die VVB an den Ausbildungsmessen und informieren Sie sich über das vielfältige Ausbildungsplatzangebot.

An folgenden Messen ist die VVB mit einem eigenen Stand vertreten:

Zukunft zum Anfassen

8. September 2012

E-Werk Saarbrücken

Messezeiten: 8.00 - 16.00 Uhr

Messe Abi - was dann?

25. und 26. September 2012

Congresshalle Saarbrücken

Messezeiten: 9.00 - 15.00 Uhr

am 25. September 2012

8.00 - 15.00 Uhr am 26. September 2012

Die VVB freut sich auf Ihren Besuch.

Weitere Informationen über die Ausbildungsmöglichkeiten finden Sie auch auf der VVB Internetseite: www.meine-vvb.de/ausbildung

VVB Exklusiv Angebot

zur Eröffnung der **Saarland Therme in Rilchingen-Hanweiler**

EXKLUSIV
für Mitglieder
der VVB

Besuchen Sie die
Saarland Therme
exklusiv & kostenlos!

Tageseintritt zur Saarland Therme, Peeling-Salz, kostenloses Parken, Welcome-Drink, Leihwäsche-Paket (Bademantel, Saunatuch, Duschtuch, Slipper), 25 Minuten Wellnessanwendung und ein 3-Gänge-Menü inklusive 0,5l Wein.*

* Als Mitglied der VVB erhalten Sie dieses kostenlose Exklusiv Angebot, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

**Zeichnung eines
Fonds der**

**Union
Investment**

Ausgabeaufschlag mind. 3%
Mindestanlage 10.000.- €

Befristetes Kontingent
Aktionszeitraum: 02. - 30.09.2012

Sprechen Sie mit unseren Beratern.
Telefon 06897 / 956-0



**Vereinigte
Volksbank eG**

... meine VVB



E FEIERWEK ZUM WAMBEFESCHD

Also, ebbes muss ich jò sahn. Das Feuerwerk war diesmòh Schbitze. Dòo add sich de Gerhard awwa mòh all Mieh gemach. Das war das schendschde, was ich jé gesiehn hann, moh vom Feuerwerk in Berlin bei da Wiedervereinischung odda in Sydney bei da Olympiade vor Jòhre mòh abgesiehn. Do hadds geballert, dass das in da Ohre geklung hadd. Unn die Sterne ware schenner wie in Athen unn süffiga wie de Schnaps in Sankt Kahtrein. Also ehrlich, nedd nur ich war begeischdert. Awwa vor mir hadd e junger Kerl, so an die zwei Meda geschdann, memm Bockel zum Feuerwerk. Hann ich zum gesahd, ei sie siehn jò nix. Sahd der doch zu mir, er gähd es awwa hehre. Sahd ich zu demm nommòh, hehre sie ach die bunde unnn rode Sterne. Dóh luhd der mich bleed ahn unn hadd sich werklisch eromm gedrähd. Awwa meins hadds ah nedd gesiehn. Ähs es bei Zeide hemm unn war beleidischd. Iwwa mich! Wie kamma in meinem Alder noch iwwa mich beleidischd senn? Ich benn der bravschde Mann westlich der Wolga. Ich dringge (faschd) nix meh. Unn ich



benn ach sonschd gudd se hann. Awwaa dem Feschdowend hann das es paar Fraue se vill zu ma gesahd. Dovohr ess meins hemm. Unn hadd zur Schdròf geje mich nedd geluhd. Awwa jedzd mach ichemm die Nas lang. Unn vazahle ich nur noch, wie scheen das war. Grad selähds.

Eija Haens



Elektro **Armin Grohs GmbH**



Ihr Partner –
für gute Leistungen zu vernünftigen Preisen!

- Elektroinstallationen
- Planung von Installationen
- Verkauf von Elektroartikeln
- Beratung und Planungsunterstützung bei Eigenleistung des Bauherrn
- Verkauf von Sammler-, Jagd- und Taschenmessern

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 bis 12.00 Uhr · 13.30 bis 16.30 Uhr

Mittwoch: Nachmittag geschlossen · Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

Am Bahnhof 8 · 66287 Quierschied
Tel.: 06897 / 600 356 · Fax: 06897 / 600 551
E-Mail: elektro-grohs@gmx.de

**DER REDAKTIONSSCHLUSS
FÜR DIE OKTOBER-AUSGABE
IST AM 20. SEPTEMBER
UM 12.00 UHR**

Zu vermieten

Praxis o. Büroräume

in Quierschied Ortsmitte, ca. 180 qm

**langfristig und günstig
zu vermieten!**

Umbau- und Änderungswünsche können bei anstehender Renovierung berücksichtigt werden!

Bei Interesse Ihre Kontaktdaten bitte bei
RDS Verlag · Marienstr. 18a in Quierschied abgeben.
Die Daten werden dann weitergeleitet.

SHISHA- HARMLOSER JUGENDTREND ODER GEFAHR FÜR DIE GESUNDHEIT?

Jeder zehnte Jugendliche zwischen 12 und 19 greift Befragungen zufolge mittlerweile regelmäßig zur Shisha genannten Wasserpfeife - und unterschätzt das Risiko. Es ist ein Mythos, dass Wasserpfeife-Rauchen weniger gefährlich ist, weil das Wasser angeblich die Schadstoffe herausfiltert. Genau das Gegenteil ist der Fall stellt die Bundeszentrale für Gesundheitliche Aufklärung fest.

Beim Shisha-Rauchen wird der Tabak nicht wie bei der Zigarette angezündet und direkt eingesaugt. Stattdessen wird feuchter Tabak, der häufig mit Aromen versehen ist, mit Kohle erhitzt. Der Rauch wird danach durch einen Wasserbehälter gezogen und schmeckt oft nach Fruchtaromen wie Erdbeere oder Banane. Man hat beim Rauchen nicht dieses unangenehme kratzige Gefühl und viele glauben, deswegen sei das Wasserpfeife-Rauchen sogar gesund.

Das Gegenteil ist der Fall. Der Tabak brennt nicht, sondern schwelt bei niedrigeren Temperaturen. Dadurch entstehen besonders viele Gifte wie Teer und Kohlenmonoxid. Weil der Rauch außerdem kälter ist als bei Zigaretten, werden die Schwermetalle wie Chrom, Nickel, Arsen oder Blei viel tiefer in die Lunge gezogen. Langfristig steigt die Gefahr für Lungenkrebs, aber auch für Krebsgeschwüre an der Lippe oder der Blase deutlich.

Dazu kommt es zur Aufnahme hoher Nikotinmengen mit den damit verbundenen Sucht- und Gesundheitsgefahren.

Darüber hinaus können auch die Hilfsstoffe können risikoreich sein. Damit der Tabak feucht bleibt, setzen die Hersteller ihm Feuchthaltemittel wie Glycerin und Propandiol zu. Diese verdampfen beim Rauchen zu krebserregenden Verbindungen und werden beim Einatmen vom Raucher in erheblichen Mengen aufgenommen.... und dieser Effekt tritt **auch bei den angeblich harmlosen, nikotinfreien Varianten wie Steintabak auf.**

Martina Pötschke-Langer vom Deutschen Krebsforschungszentrum warnt: „**Tabak ist in jeder Form suchtfördernd und krebserzeugend, die Wasserpfeife keineswegs ein harmloses Genussmittel.**“ Über die Risiken durch Schadstoffe im Rauch und die Suchtgefahr hinaus kann die gemeinschaftliche Nutzung von Wasserpfeifen die Übertragung von Infektionskrankheiten begünstigen.

Die Rechtslage zu diesem Thema ist leider nicht eindeutig! Zwar greift das Jugendschutzgesetz auch

bei Shishas womit das Rauchen in der Öffentlichkeit durch Jugendliche unter 18 Jahren und vor allem der Verkauf von Wasserpfeifentabak an diese Altersgruppe verboten ist. Jedoch sind der Kauf einer Wasserpfeife und deren Zubehör paradoxerweise bereits schon in einem deutlich jüngeren Alter möglich.

Fazit: Die Verharmlosung des Rauchens von Wasserpfeifen entbehrt jeder Grundlage. Auch der Konsum scheinbar harmloser Varianten wie Steintabak setzt krebserregende Substanzen frei. Die rechtlichen Grundlagen bedürfen dringend einer Überarbeitung!

Ihr Dr. Markus Schadt



Dr. Markus Schadt
 Schulstr. 47
 66287 Fischbach
 Tel: 06897 - 680468
 Fax: 06897 - 680469



Kfz-Zentrum Patrik Frenger

**Ihr Partner-
für fachmännische und
schnelle Fahrzeugreparaturen**

- PKW-Reparaturen
- Klimageservice
- Wartungsarbeiten
- Windschutzscheibenaustausch und -Reparatur
- Karosserieinstandsetzungen

Am Bahnhof 9 • 66287 Quierschied
Tel.: 06897 / 6 01 03 30 • Fax 06897 / 76 74 00
E-Mail: info@kfz-frenger.de

TRAUMWETTER AM WAMBEFESCHD

Rund um die Uhr schien diesmal die Sonne am wichtigsten Fest des Jahres: „Dem Wambefeschd“. Dies gibt es nun schon rund 130 Jahre, aber so warm, besser gesagt so heiß war es eigentlich nie. Das Thermometer zeigte 39 Grad und mancher meinte gar, es wären über 40. So begann am Freitagabend das Ganze wohl etwas zögerlich. Den meisten Mitbürgern war es einfach zu heiß. Aber nach und nach füllte sich der untere Teil des Marktplatzes, der Triebener Platz. Ortsvorsteher Michael Bost begrüßte die Ehrengäste, darunter den Schirmherrn, Regionaldirektor Peter Gillo und selbstverständlich die Bürgermeisterin Karin Lawall. Peter Gillo hielt dann die „Festrede“ und verwies auf die Tradition des Festes, das auf den Bau der Marienkirche zurück geht. Mehrere „alte“ Bürger hatten damals um 1860 der Kirchengemeinde



Grundstücke zum Bau geschenkt.

Wie üblich wurde nach den kurzen Reden das „Wambefeschd“ mit dem obligatorischen Fassanstich begonnen. Auch hier zeigte sich eine schon mehrjährige Quierschieder Tradition. Der Fassanstich ging wie gewohnt unkontrolliert nach oben, so dass

beide „Anschläger“ vom Bier nicht nur gekühlt wurden, sie wurden patschnass. Schade, dass dabei ein großer Teil verloren ging. Klugerweise hatte sich Karin Lawall nicht auf die Bühne begeben. Sie überließ das ihren Männern. Dann begann ein irrer Sound mit der Band Mr. S Lotions, die vor allem den Jüngeren mächtig einheizte. Die Stimmung stieg unaufhörlich. Als es dunkel wurde, bot Feuerwerker Gerhard Martin sein ganzes Können auf und zeigte ein Feuerwerk nie gekannter Großartigkeit. Man konnte nur die Leute bedauern, die es nicht gesehen haben. Sie haben was verpasst.



Am Samstagabend bot die Band „Not Wihtout“ alte „Gassenhauer“ der 70ziger und 80ziger Jahre, die den meisten noch im Ohr waren. Die Sängerin Eva bot ihr Bestes. Es war eine Freude, ihr zuzuhören und zu schauen. Karin Lawall hatte für Sonntag „Elfriede Grimmelwiedisch“ eingeladen. Die Gecks waren teilweise bekannt, kamen dennoch gut an. Manche hielten das für einen Höhepunkt. Die Verlosung der Tombola nahm wie immer Gert Groß vor, der mit flotten Sprüchen das Loselesen auflockerte. Alles in allem war es ein tolles Fest.

H.N.Schneider

G E B R. R Gerüstbau *Meisterbetrieb des Gerüstbau-Handwerks*
rende GmbH

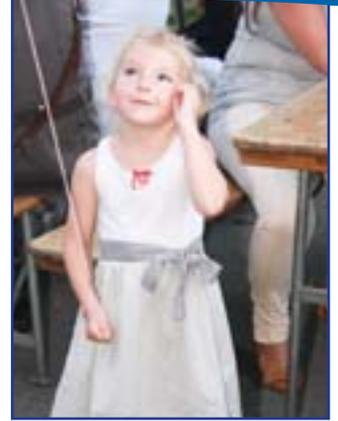
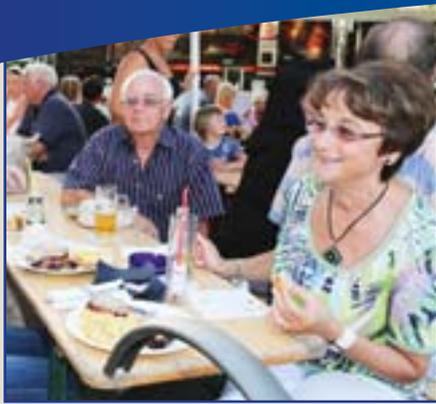
■ Am Glückauf 2 · 66287 Quierschied
Tel. 06897 / 96 43 - 0
Fax 06897 / 96 43 - 18

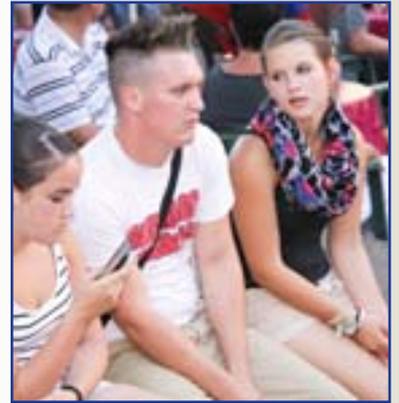
■ Kurt-Kessler-Str. · 66606 Ens Dorf
Tel. 06831 / 5 30 91
Fax 06831 / 5 30 98



info@rende.org · www.rende.org







GUIDO CLOOS, BEREICHSLEITER DER VVB INFORMIERT: BERUFSEINSTEIGER, AUFGEPASST! RIESTERN MIT FONDS IST ATTRAKTIV



Guido Cloos
Bereichsleiter
Vertriebsmanagement

Wer bald in den Beruf einsteigt und gleich mit einem Fondssparplan „riestert“, hat es im Ruhestand umso leichter. Neben den Zulagen gibt es den Berufseinsteigerbonus gleich schon dazu.

Der Berufsstart bedeutet für viele junge Menschen einen großen und wichtigen Schritt ins Leben. Da fällt es erst einmal schwer, gleich an die Zeit nach der Berufstätigkeit zu denken. Denn schließlich liegen noch viele Jahre eines hoffentlich erfüllten Arbeitslebens vor ihnen. Doch beim Thema Rente ist frühzeitiges Handeln angesagt.

Denn hier gilt für alle das Gleiche: Die gesetzliche Rente allein wird nicht ausreichen, den gewohnten Lebensstandard als Ruheständler weiter zu halten. Darum gibt es bereits seit mehr als elf Jahren die Riester-Rente, eine private Vorsorgeform, die vom Staat durch Zulagen und Steuervorteile gefördert wird.

Denn hier gilt für alle das Gleiche: Die gesetzliche Rente allein wird nicht ausreichen, den gewohnten Lebensstandard als Ruheständler weiter zu halten. Darum gibt es bereits seit mehr als elf Jahren die Riester-Rente, eine private Vorsorgeform, die vom Staat durch Zulagen und Steuervorteile gefördert wird.

Clevere Berufseinsteiger riestern mit Fonds

„Berufsstarter sollten für ihre Altersvorsorge über den Abschluss einer Riester-Rente nachdenken“, sagt Guido Cloos, Bereichsleiter Vertriebsmanagement bei der Vereinigten Volksbank eG. „Denn junge Menschen können ihr Ersparnis mit einer Riester-Rente besser vermehren als mit anderen Vorsorgevarianten. Das liegt an der kombinierten staatlichen Förderung aus Zulagen und Steuervorteilen.“

Je nach den Vorstellungen des Kunden könne man mit Versicherungen, Banksparrplänen, Bausparverträgen und Fonds riestern. Gerade Berufseinsteiger seien aber mit Fonds gut beraten. Denn auf lange Sicht kämen solche Geldanlageformen im Hinblick auf die Rendite am stärksten in Fahrt. „Viel Zeit bis zum Ruhestand haben junge Leute ja. Zwar kann es zwischenzeitlich immer auch einmal bergab gehen. Aber es ist auch genug Zeit, um die Chancen an den Kapitalmärkten zu nutzen und so später in den Genuss attraktiver Auszahlungen zu kommen“, sagt Cloos.

Bonus für Berufseinsteiger

Einen besonderen Anreiz gibt es für alle unter 25-Jährigen, zum Beispiel Berufseinsteiger und Auszubildende. Sie erhalten 200,- Euro als einmaligen Bonus.

Dazu gibt es eine jährliche Grundzulage von 154,- Euro. Für vor 2008 geborene Kinder kommen noch einmal 185,- Euro pro Jahr dazu, für danach geborene Kinder

sogar 300,- Euro. Darüber hinaus sind die eingezahlten Beiträge sowie die Zulagen zu Beginn der Auszahlphase garantiert. „Schon mit geringen Einzahlungen können junge Menschen in den vollen Genuss dieser Zulagen kommen. Um genau zu sein: Vier Prozent des Vorjahresbruttoeinkommens abzüglich der Zulagen, mindestens 60,- Euro im Jahr müssen dafür angelegt werden“, informiert Cloos.

Oft erhalten Arbeitnehmer zusätzlich zum Gehalt vermögenswirksame Leistungen (VL). „Diese lassen sich sehr gut nutzen, um in einen Riester-Vertrag einzuzahlen“, sagt Cloos und empfiehlt, sich beim Arbeitgeber danach zu erkundigen. Er bietet an, Kunden in einem Gespräch in der Vereinigte Volksbank eG umfassend zum Thema Riester-Fondssparpläne zu informieren und zu prüfen, ob sie für die persönliche Situation geeignet sind. Bei den Riester-Fondssparplänen ist Union Investment, der Fondspartner der Vereinigte Volksbank eG, führender Riester-Anbieter mit rund 1,9 Millionen Verträgen laut Marktdaten vom 31. Dezember 2011.



Vereinigte
Volksbank eG

... meine VVB

STEUERLICHE KURZHINWEISE SEPTEMBER 2012

Fahrtenbuch

Ein Fahrtenbuch, das nicht während des ganzen Kalenderjahres geführt wird, ist nicht ordnungsgemäß (FG-Münster Urteil vom 27.04.2012). Ein Fahrtenbuch ist nur dann ordnungsgemäß, wenn es für einen repräsentativen Zeitraum von mindestens einem Jahr geführt werde. Ein monatlicher Wechsel zwischen Fahrtenbuch- und der Pauschalwertmethode widerspreche dem Vereinfachungs- und Typisierungsgedanken der gesetzlichen Regelung (Revision zum BFH zugelassen).

Ferienwohnung

Bei teilweise selbst genutzten und teilweise vermieteten Ferienwohnungen ist die Frage, ob der Steuerpflichtige mit oder ohne Einkünfteerzielungsabsicht vermietet hat. Die Einkünfteerzielungsabsicht des Steuerpflichtigen muss schon dann überprüft werden, wenn er sich eine Zeit der Selbstnutzung vorbehalten hat; dies gilt unabhängig davon, ob er von seinem Eigennutzungsrecht tatsächlich Gebrauch macht. Demgegenüber ist bei Ferienwohnungen, die ausschließlich an Feriengäste vermietet und in der übrigen Zeit hierfür bereit gehalten werden, ohne weitere Prüfung von Einkünfteerzielungsabsicht der Steuerpflich-

tigen auszugehen, wenn das Vermieten die örtliche Vermietungszeit von Ferienwohnungen nicht erheblich (d.h. um mindestens 25%) unterschreitet.

Übernachungskosten

Der BFH hat mit Urteil vom 28.03.2012 entschieden, dass ein im Ausland tätiger Fernfahrer, der in der Schlafkabine seines LKW übernachtet, nicht die Übernachtungspauschalen der Finanzverwaltung für Auslandsreisen als Werbungskosten geltend machen kann. Diese Pauschalen überschreiten die tatsächlich angefallenen Aufwendungen beträchtlich, sodass ihre Anwendung zu einer offensichtlich unzutreffenden Besteuerung führen würde. Abziehbar sind jedoch die tatsächlich angefallenen Aufwendungen.

Ihr Steuerberater Gerd Sauer

GERD SAUER
Steuerberater

Marienstr. 32 · 66287 Quierschied

Tel.: 06897 / 778916 · www.gerdsauer.de

Persönliche Beratungstermine bis 20.00 Uhr. Hausbesuche möglich.



daniel
Handwerk aus Meisterhand!
Malerfirma und Fußbodentechnik Daniel GmbH
Am Bahnhof 7 · 66287 Quierschied

Tel. 06897 / 6 14 36
www.maler-daniel.de



- Gips/Putz
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Fließestrich
- Eigene Farbmischanlage
- Farben und Lacke
- Bodenbeläge/Designbeläge
- Tapeten



© RDS Verlag

IHRE METZGEREI
Burgard

4.9. - 8.9.2012

Weiter geht's mit "saustarken" Angeboten



Schweinefilet 1 kg **9.99 €**



Wiener 100 g **0.89 €**



Schwenkbraten 1 kg **5.99 €**



Streichwurst Stück **1.60 €**



Grillwürste rot + weiß **Stück -0.60 €**



Schweinegulasch 1 kg **3.99 €**



Salzrippchen kg **4.44 €**

www.metzgerei-burgard.de

Bechhofen • Sulzbach • Friedrichsthal • Quierschied • Zweibrücken
Kirrberg • Martinshöhe • Bruchmühlbach • Rimschweiler

Angebote solange Vorrat reicht / Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

!! EIN DORF BEACHT VOLLEYBALL 2012!! SOMMER, STRAND UND MEERESRAUSCHEN

Der Willi Meiser Beacharena steckt nach diesem Wochenende wieder ein großartiges Fest in den Knochen, von der sie sich (wie wahrscheinlich viele Spieler und Gäste auch) erstmal zwei ganze Tage lang erholen musste. Samstag Punkt 11 Uhr war nämlich an oben genanntem Ort der Startschuss für



das diesjährige "Ein Dorf beacht Volleyball" Turnier der Volleyballer vom TV Quierschied. 24 Mannschaften gingen an dem Start um an zwei sonnigen Tagen dem

Finale Punkt um Punkt näher zu kommen. Mit viel Schweiß, manchen Tränen und noch mehr Spaß kämpfte sich jede Mannschaft am ersten Turniertag durch die Gruppenplatzierungen um dann unter Palmen gebettet die zweite Hälfte des Tages angehen zu lassen. Während die meisten Spieler noch unter der verdienten Dusche standen, versammelten sich im Biergarten schon unzählige Gäste und Zuschauer um bei kühlen Cocktails und dem 5 Sterne Gericht des " Lonely Heart Cooking Club" das Warm up mit DJ Blockshadow für den nächsten Höhepunkt des Tages anzufeiern. Die Beacharena war mit viel Liebe zum Detail hergerichtet worden



und versprühte echtes Urlaubsgefühl. Selbst das Meeresrauschen war immer präsent. Als um 21.15 Uhr die Beacharena mit ca. 500 Strandverliebten Menschen gefüllt war, ging Elvis-Imitator Sigi Oster mit seiner Tochter ins Rennen um den Hexenkessel weiter zum überkochen zu bringen – mit Erfolg. Danach legte DJ Blockshadow noch 5 Schippen drauf und lies die Tanzfläche im Sand beben. Bei Cocktails, Musik, Bier und viel Bewegung wurde bis in die späten Morgenstunden gefeiert. Trotzdem ging es Sonntagmorgen ohne große Verzögerungen los. Heute ging es um die (Curry) Wurst. Die war nicht nur am Grillstand der Renner, sondern gab den Teams die Kraft um in den Spie-



len um die oberen Plätze in der A und B Gruppe erneut alles aus sich raus zu holen. Nach und Nach zeigten sich die Favoriten und die Ballwechsel wurden immer härter und härter. Am Ende des Tages stand das Finale der A und B Gruppe bevor. Bei Unterstützung zahlreicher Fans und Zuschauer und musikalischer Untermalung jeden Punktes spielten die Eisenreiser (Sportstudio Thielen) gegen die Retzmann und Friends im A Finale, die Dachkater (Fa. Patrick Meyer) gegen die Aquapople (Fa. Zewe Illingen) im B Finale, um den Wanderpokal und die 30 Liter Freibier mit nach Hause zu holen. Die Teams Eisenreiser und Dachkater konnten sich letztendlich verdient durchsetzen und setzten leider damit den Schlusstrich an diesem genialen Wochenende. Ein ganz ganz ganz großes Dankeschön an alle Spieler, Gäste, Sponsoren und vor allem alle Mitglieder der Volleyballer vom TV Quierschied, ohne deren Hilfe das alles nicht möglich gewesen wäre. Wir



**ALLE VERANSTALTUNGSFOTOS
UND AUSGABEN FINDEN SIE
AUCH UNTER
WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE**



hoffen das es euch gefallen und zählen die Tage bis es wieder heißt „ Ein Dorf beacht Volleyball“

Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.

Die Beachanlage ist noch bis 30.September geöffnet. Aktuelle Bilder des Turniers „ Ein Dorf beacht Volleyball 2012“ und weitere Infos und Trainingszeiten aller Abteilungen, wie immer

unter www.volleyball.quierschied.de



Platzierungen aller Mannschaften

A-Turnier

Team

1. Eisenreißer
2. Retzmann & Friends
3. Ohne Schläger
4. Fun-Beacher

5. Los Morenos
6. Dachtiger
7. Die Rohrdesigner
8. Die Montagsmaler
9. Die Pinselquäler
10. Spritzebuwe I
11. Gastspieler
12. Chicoree Kano

B-Turnier

Team

1. Dachkater
2. Aquapeople I
3. Die Nippons
4. Senior Kickers
5. Die Adler
6. Die Dienstagskünstler
7. Die Wambe
8. Aquapeople II
9. F.R.A.S.S.
10. Mir gugge weiter
11. Spritzebuwe II
12. Hadd wie Kruppstahl



Tel. 06897 / 60 08 90
www.huwig-reisen.com

AKTUELLE FAHRTEN



Bad Dürkheim

„Wurstmarkt“

15.09.2012

€ 23,-



Neustadt an der Weinstraße

„Winzerfest“

14.10.2012

€ 21,-



Silvester

am Lago Maggiore

29.12.2012 bis 02.01.2013

Hotel Chioistro*** sup., Verbania Intra

Leistungen:

- Reise im modernen Reisebus
- 4 x Übernachtung / Frühstücksbüffet
- 3 x 3 Gang Abendessen - Büffet mit Salat und Vorspeisen
- Silvesterveranstaltung: 6 Gang italienisches Spezialitäten Menü, inkl. Weine aus dem Piemont, alkoholfreie Getränke bis Mitternacht, Sekt um Mitternacht, Tanz mit Livemusik.
- Reiserücktrittsversicherung

€ 435,- p.P. im DZ

€ 80,- Zuschlag im EZ



EIN DORF BEACHT VOLLEYBALL





CDU

Quierschied

CDU Quierschied feierte Sommerfest auf dem Hundedressurplatz

Am 5. August veranstaltete der CDU-Ortsverband Quierschied auf dem Gelände des Schäferhundvereins wieder sein traditionelles Sommerfest. Als Schirmherr konnte der stellvertretende CDU-Landesvorsitzende, Finanzminister Stephan Toscani, gewonnen werden. Dieser lobte in seinem Grußwort das große ehrenamtliche Engagement der Quierschieder Christdemokraten, die ihr Sommerfest nicht nur für die eigenen Mitglieder, sondern auch für die vielen anwesenden Bürgerinnen und Bürger aus Quierschied und Umgebung veranstaltet hatten.



Neben Gesprächen mit den Mandats- und Funktionsträgern der CDU konnten die Festbesucher auch in diesem Jahr wieder zünftig feiern und schlemmen. Durch vielfältige und abwechslungsreiche kulinarische Genüsse, etwa am Grill oder an der Kuchentheke der Frauen Union, war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Vorsitzende Peter Zimmer dankte den zahlreichen Besuchern des Sommerfestes, die die CDU durch ihren Besuch unterstützten und im Gegenzug ein paar schöne Stunden bei sommerlichen Temperaturen erleben durften.



Seinen Dank richtete Peter Zimmer aber auch an alle, die am Gelingen des Sommerfestes beteiligt waren, wie Schirmherr Stephan Toscani, die Sponsoren und Spender von Kaffee und Kuchen sowie natürlich auch an die vielen Helferinnen und Helfer an Grill oder Getränkestand. Ein besonderes Lob und Dankeschön ging an Organisationsleiter Artur Stenger, der wie schon seit Jahrzehnten wieder der Garant für ein erfolgreiches Sommerfest war, das erst am späteren Abend seinen Ausklang in geselliger Runde fand.







CDU Ortsverband
Fischbach-Camphausen

Kultur nur mit Kultursaal?

Auf der Titelseite des Quierschieder Anzeigers vermeldete kürzlich die Verwaltung (Bürgermeisterin) die vorläufigen Ergebnisse der AG zur Mehrfachbeauftragung „Ortsmitte Quierschied“.

Der Leser und Quierschieder Steuerzahler kann daraus (noch) nicht konkret erkennen was damit auf ihn zukommen kann. Es wird auch nicht klar, dass dies Absicht ist. Jedoch wird bereits jetzt euphorisch über die guten Ideen der beteiligten Planungsbüros zur Neugestaltung der ehemaligen Rathausfläche/ Kultursaal berichtet. Die Gemeinde Quierschied soll am Ende der AG-Arbeit für die Summe von 27.000 €, die sie nur zu einem Drittel übernehmen muss, ein Planungsergebnis erhalten, dass die Grundlage für die Gestaltung des Raumes und einen Kultursaalneubau mit Geschäftsflächen bieten soll. Ein Schelm, wer nun bereits die Vorbereitung einer künftigen Entscheidung annimmt.

Hintergrund für die v. g. Aktivitäten sind Abriss von Rathaus und Kultursaal nach der Flut vom 3. Juli 2009. Also beinahe solange gibt es keinen (funktionierenden) Kultursaal in Quierschied mehr. Es ist nun allerdings bisher nicht vermeldet, dass deshalb in Quierschied keine Kultur mehr vorhanden sei. Oder zwischenzeitlich deshalb keine kulturellen Aktivitäten mehr stattgefunden hätten oder werden. Man scheint sich offensichtlich arrangiert zu haben. Sogar die Verwaltung nutzte bereits mehrmals den Veranstaltungsraum der IKS in Götteborn für ihre Neujahrsfeiern. Dabei ging die AGSTA (Verantwortlich für die Erstellung des Gemeindeentwicklungskonzeptes-GeKO) in ihrem Strategiepapier „Kultursaal“ noch davon aus, dass die IKS-Räumlichkeiten für solche Veranstaltungen überhaupt nicht nutzbar seien.

Das Nichtmehrvorhandensein einer Kulturstätte in der bisherigen zentralen Lage wird von einigen Vereinen und Zeitgenossen bemängelt. Das Wehklagen hält sich aber in engen Grenzen. Die Bürgermeisterin jedoch meint, ein Kultursaal gehört in die Ortsmitte von Quierschied. Diese Erkenntnis zieht sie aus dem GeKO. Die AGSTA hat nämlich nach der Prüfung der vorhandenen Hallen und Möglichkeiten wie Jahnturnhalle Quierschied, Taubenfeldhalle Quierschied (ERS), Schulturnhalle Lasbach Quierschied, Schulturnhalle Fischbach, Mehrzweckhalle Götteborn, Fischbachhalle Fischbach-Camphausen, Halle auf Iks-Gelände Götteborn keine als geeignet betrachtet. Die evtl. Ertüchtigung des geschlossenen Hallenbades –ca. 300 m vom Rathaus entfernt- als Kultursaal wurde gar nicht mit einbezogen.

Über die Kosten für den Bau und insbesondere die

nachgehende Unterhaltung eines neuen Kultursaales redet –bis jetzt- niemand. Eine Ertüchtigung des alten Kultursaales hätte nach FAMIS 2,5 Mio.€ gekostet-s. Strategiepapier AGSTA-. Dann wäre aber ein häßlicher Querriegel bestehen geblieben.

Im Vergleich mit der relativ neuen Fischbachhalle – ca. 11Jahre alt und seit 2006 wieder im Eigentum der Gemeinde stehend- wird zunächst deutlich, dass jährlich ca. 100.000 € für die Unterhaltung fällig (s. Ergebnis Haushalt 2011) werden können. Ein weiterer großer Betrag wird derzeit -also bereits nach elf Jahren- zur Reparatur und energetischen Änderung benötigt. Von mehreren Hunderttausend Euro ist die Rede. Geld über welches die Gemeinde nicht verfügt und auch ohne Beteiligung von Dritten in näherer Zukunft nicht verfügen wird. Hintergrund für den hohen Sanierungsbedarf der Fischbachhalle ist einfach die Tatsache, dass über elf Jahre nichts getan wurde. Insbesondere gibt es auch keine Rückstellungen. Ein Umstand der auch ursächlich zur Schließung des Wellenhallenbades geführt hat. Weitere Beispiele erforderlicher Sanierungen und Änderungen bei gemeindlichen Liegenschaften liegen auf der Hand.

Wenn bereits die nach FAMIS veranschlagte Ertüchtigung des alten Kultursaales 2,5 Mio.€ (Stand 2010) hätte kosten sollen, kann sich jeder ein Bild davon machen, was ein Neubau kosten kann. Nicht weniger! Und selbst wenn man es erreicht, über Co-Finanzierungen, den geringsten Finanzierungsanteil stemmen zu müssen, wird in der kürzeren Zeitfolge die Unterhaltungsfinanzierung zum Problem. Weitere hohe zusätzliche Unterhaltungskosten im laufenden Haushaltsjahr (evtl. durch eigenen Hausmeister oder eingekaufte Hausmeisterdienste, Energiekosten sowie Bauunterhaltung etc.) muss der Gemeindehaushalt schultern.

Bereits jetzt betragen die Kosten für alle von der AGSTA untersuchten Hallen rd. 400.000 € im Jahr, die allein schon wegen der Stromverteuerung steigen werden.

Ein Kultursaal für wenige und aufgrund demografischer Entwicklungen immer weniger Veranstaltungen von immer weniger ortsansässigen Vereinen. Wenn wie in den Fällen Hallenbad, Fischbachhalle und wohl auch beim neuen Rathaus keine Rückstellungsreserven für Reparaturen usf. gebildet werden (können), dann droht einem „neuen Kultursaal“ auch bald das Aus.

Das GeKO prophezeit auf der Zahlenbasis des Statistischen Landesamtes für das Jahr 2025, also bereits in 12 Jahren, im günstigsten Fall eine Einwohnerzahl in Quierschied von 12.000 und im ungünstigsten Fall 11.500 Einwohner. Die Wahrheit wird wohl in der Mitte liegen. Das bedeutet, dass dann noch einmal

mehr als 1000 Einwohner weniger für nicht sinkende Kosten in der Gemeinde aufkommen müssen. Bereits heute stehen wir dem Problem, dass „...im Laufe der Jahre allein 43 Millionen Kassenkredite aufgelaufen sind“, so die Bürgermeisterin in Ihrer Neujahrsansprache 2012.

So weit darf es nicht gehen. In der Vergangenheit ist über viele teure Projekte in Quierschied –gleich in welchem OT- von Verwaltungschefs und Rat allein entschieden worden. Folgekosten waren dabei nie ein Thema. Rückstellungen wurden nicht gebildet.

Insoweit sollten die Bürger entscheiden, ob sie künftig bereit sind, weitere Lasten zu tragen und für ständig steigende Kosten aufkommen zu sollen. Nicht nur bei einem Kultursaal.



Planungen für Quierschieder Zentrum gehen zielstrebig voran

Ende Juni wurde mit einem ersten Workshop im Rathaus Quierschied die entscheidende Planungsphase für die neue Ortsmitte Quierschied eingeläutet. In einem zweiten Workshop Mitte August gab es jetzt eine einstimmige Jury-Empfehlung für eine der drei vorgestellten Planungsideen. Kernthema aller Überlegungen ist weiterhin ein Nachfolgegebäude für den früheren Kultursaal, eingebettet in einen attraktiven städtebaulichen Rahmen.

Zur Erinnerung: der Gemeinderat hatte sich unter dem Vorbehalt der Finanzierbarkeit für den Neubau einer Mehrzweckhalle in der Ortsmitte Quierschied ausgesprochen und den Abriss des alten Rathauses und des Kultursaales beschlossen, was mittlerweile ja erfolgt und für die Bürgerinnen und Bürger nicht zu übersehen ist. Konsequente Weiterführung der städtebaulichen Planung war es, im Rahmen des Gemeindeentwicklungskonzeptes (GEKO) ein teil-

räumliches Konzept für die Ortsmitte in Auftrag zu geben mit dem Ziel „ein nachhaltig leistungsfähiges und städtebaulich attraktives Ortszentrum mit einem funktionsfähigen Versorgungsbereich“ zu schaffen.

In den oben erwähnten Workshop-Veranstaltungen präsentierten drei Expertenteams aus dem Planungsbereich (Architekten, Städteplaner, Landschaftsplaner) Überlegungen, wie sie sich den Komplex Ortsmitte mit einem Kultursaal-Folgeelement vorstellen würden. Diese vom Umweltministerium geförderte Form der sogenannten Mehrfachbeauftragung kann man sich zunächst wie eine große und offen präsentierte Ideensammlung vorstellen. Eine Jury, besetzt mit Vertretern der Architektenkammer, des Umweltministeriums, der Verwaltung, der Parteien, des Heimat- und Verkehrsvereins sowie weiterer beratender Personen aus dem Gemeindeleben hat sich mit den Vorschlägen beschäftigt und sich einstimmig für den Vorschlag ausgesprochen, der das zugrunde liegende Aufgabenspektrum am besten und umfangreichsten bearbeitet hat.

Wie wird es weitergehen? Die bisher nur nichtöffentlich in einem kleinen Kreis erörterten Vorschläge sollen nun so schnell wie möglich den gemeindlichen Gremien und der Öffentlichkeit präsentiert werden. Die städtebauliche Umgestaltung der Ortsmitte und die baulichen Maßnahmen für einen Kultursaal-Nachfolger werden nur dann erfolgreich sein, wenn sie auch breite Akzeptanz in der Öffentlichkeit finden. Planungsfehler und Bau ruinen konnten wir in letzter Zeit genug „bewundern“, das soll uns in Quierschied möglichst nicht passieren.

Natürlich geht es Einigen immer nicht schnell genug. Fakt ist aber auch, dass die Gemeinde eine klare Zeitachse verfolgt, dass es dabei bisher nicht zu Verzögerungen gekommen ist und es für alle Beteiligten nicht zielführend wäre, in Hektik zu verfallen. Bürgermeisterin, Verwaltung, Gemeinderat und alle weiteren an der Planung Beteiligte bewegen sich in Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern auf einem schmalen Grat zwischen Finanzierbarkeit der Maßnahmen und einer trotzdem qualitativ hochwertigen, attraktiven und funktionalen Gestaltung der Quierschieder Ortsmitte. Ziel ist es, bis Ende 2012 die Planungen soweit vorantreiben zu können, dass es 2013 in die bauliche Umsetzung gehen könnte. Diese Zeitachse für eine solch umfangreiche Planung könnte sich sicher sehen lassen.

**ALLE VERANSTALTUNGSFOTOS
UND AUSGABEN FINDEN SIE
AUCH UNTER
WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE**



Ortsverein
Göttelborn

Neuer Ortskern im Konzertwald Göttelborn – Gemeinde soll Gelände an der ehem. Festhalle erwerben.



Nach Informationen der SPD ist die Verwaltung einen großen Schritt weitergekommen bei dem Vorhaben einen Zugriff auf das Gelände am Konzertwald zu bekommen. Damit können die langjährigen Vorstellungen der SPD und der Bürger von Göttelborn in diesen Bereich einen neuen Ortskern zu schaffen, endlich in Angriff genommen werden. Das Problem unseres Ortes ist die langgezogene Hauptstraße, es fehlt einfach eine attraktive Ortsmitte, wo die Bürgerinnen und Bürger verweilen können und auch Veranstaltungen stattfinden. Der jetzige Marktplatz war dafür weniger geeignet. Wir sehen es als einen besonderen Glücksfall an, dass wir mitten im Ortskern eine solche schöne traditionsreiche Fläche zur Verfügung haben, die wir jetzt neu gestalten können. Der heutige Konzertwald wurde kurz nachdem die Grube Göttelborn angehauen wurde (1887) als ein Bergfestplatz errichtet, eine wunderschöne Parkanlage in der regelmäßig Konzerte stattfanden. Seit vielen Jahren liegt das



Gelände brach. Vorrangig will die SPD dort einen Dorfplatz errichten im weiteren Verlauf hoffen wir, dass auch eine attraktive Bebauung sich entwickeln kann. Dieses interessante Thema werden wir von der SPD auf der nächsten Ortsratssitzung in Göttelborn diskutieren.



Quierschied

Lieselotte Funke ist tot

Eine der Vorzeigefrauen der Bundes-FDP, Lieselotte Funke, ist kürzlich verstorben. Sie wurde in NRW geboren und war dort in verschiedenen Kabinetten der Landesregierung tätig. Ihr Hauptaugenmerk galt der Steuerpolitik. Die Steuerfachfrau bemühte sich, den Eingangssteuersatz für Normalverdiener höher anzusetzen. Dieses Vorhaben wurde allerdings, aus welchen Gründen auch immer, immer wieder auf die lange Bank geschoben. Nach ihrer Ministerzeit wurde sie Bundesbeauftragte der Bundesregierung für die Integration Nichtdeutscher Mitbürger. Ihre Tätigkeit begann bereits in den siebziger Jahren. Dem Präsidium der FDP gehörte sie schon zu Zeiten von Walter Scheel, dem späteren Bundespräsidenten, an. Sie ist ein schmerzlicher Verlust. Frau Funke wurde gut 92 Jahre alt.

Die nächste FDP-Sitzung der Quierschieder Mitglieder ist für den zweiten Donnerstag im September geplant. Wie immer beim Didion um 19 Uhr.

DIE LINKE.

Die Linke-LAG Senioren



TIERE UNS STEUERN

Am meisten ärgern mich abgestumpfte Zeitgenossen, die mit unseren Mitgeschöpfen den Tieren, wie mit Müll umgehen. So bin ich über das Verschwinden von 4 Katzen aus der Nachbarschaft innerhalb von 2 Wochen auf das äußerste entsetzt. Besonders weil der Nachbarfamilie die 2. Katze innerhalb eines Jahres abhanden kam. Die Tiere waren oft in meinem Garten in der Oststrasse. Sie hatten lediglich einen Radius von 4-5 Häusern und Gärten. Nun kann man rätseln, wer sich an den Tieren vergangen hat. Zwei Anzeigen bei der Polizei verpufften im Nichts, weil die Beamten, wie die Politiker bei Tieren von Sachen und nicht von Mitgeschöpfen ausgehen. Aber wenn es ans Kassieren von z.B. Hundesteuern geht, wird öfter ohne Hemmungen der Gemeinderäte den Bürgern die Steuer erhöht. In manchen Gemeinden werden Rassen diskriminiert oder Zweithunde (auch Hundezwerge), damit man den Bürger kriminell hoch abzocken kann. Es gibt keine falschen Hunde-erst der Mensch hat sie dazu gemacht. Schaut man in die Augen der Hunde und Katzen in den Tierheimen muss man sich schämen, ein Mensch zu sein. Unser Verhalten den Lebewesen und der ganzen Umwelt gegenüber spiegelt nur unsere verdorbene Gesellschaft wider.

Willi Conrad · Vorstand LAG Senioren und Menschen mit Behinderungen

VOLLEYBALL TV QUIERSCHIED INFORMIERT

Quierschieder Beachmeisterschaften 2012



Sieger des Beachturniers 2012.
Von links: Benni Breid; Kevin Kretz, Anka Becker, Simone Groß, Saskia Zimmer, Jan Rosenlöcher.

Am Samstag um 10.00 Uhr gingen 27 Paarungen in der Willi Meiser Beacharena an den Start um die Meister/innen im Beachvolleyball 2012 zu finden. Gespielt wurde nach offiziellen Beachregeln, zwei gegen zwei, in den Kategorien, männlich, weiblich und mix.

Der Wettergott ließ schon frühzeitig alle Wolken verschwinden und es wurden viele „heiße“ Spiele ausgetragen. So wurden die Spieler und der aufgeheizte Sand einer ständigen Kühlung durch die Benetzungsanlage und durch das Wirten Paar Heidi und Michael auf angenehme Temperaturen abgekühlt. Um 18.30 standen die Sieger fest. Nach einer Grundreinigung der Teilnehmer, folgte die Siegerehrung mit folgenden Beachmeistern/innen 2012.

Männlich: Jan Rosenlöcher / Benni Breid

Weiblich: Simone Groß / Saskia Zimmer

Mix: Ann-Kathrin Becker / Kevin Kretz

Anschließend wurde das italienische Buffet eröffnet. Das von Heidi und Michael aufgebaute Buffet wurde direkt gestürmt, um den Kalorien Verlust wieder auszugleichen. Während dem Essen wurden schon die ersten Verhandlungen fürs nächste Jahr unter den Volleyballer vom TV Quierschied geführt. Ein Dank noch an Heidi und Michael für die super Bewirtung über den ganzen Tag. Ein tolles Event ging mal wieder viel zu schnell vorüber, aber wir freuen uns alle schon auf die Zeit ohne Sand zwischen den Zehen.

Bilder vom Event wie immer auf [www. Volleyball-quierschied.de](http://www.Volleyball-quierschied.de)

Phantasialand 2012

Die diesjährige Vereinsfahrt startet am 6.10.2012 und führt die Volleyballer vom TV Quierschied nach Brühl ins Phantasialand. Um 6.30 Uhr ist Abfahrt auf dem Rathaus Parkplatz und gegen 22.30 Uhr sind wir wieder zurück. Bitte bei den Trainer und Betreuer anmelden. Der Vorstand wünscht euch allen viel Spaß!!

Ökodorf 2012



Am Montag den 23. Juli war es endlich wieder soweit. Die Jugendabteilung der Volleyballer vom TV Quierschied sind ins Ökodorf am Losheimer Stausee eingezogen. Dies bereits zum 10. mal. Ein kleines Jubiläum. Die Sonne schien bis Freitag unaufhörlich und alle Programmpunkte für Regenwetter wurden erst gar nicht ausgepackt. Wasserspiele waren angesagt. Rutschen auf der Wiese, Entern oder Kentern auf dem See, Salto's und Kunstsprünge vom Sprungbrett, Schwimmbad besuch und Wasserschlacht gegen die Betreuer, dass super Sommerwetter trug mit dazu bei das die Zeit wie im Flug verging. Unser Ökodorf Chefkoch Matze und seine Küchenhelfer Timo und Joachim zauberten jeden Wunsch der Kinder auf die Teller und bekamen ihren Ritterschlag mit den Worten: " Das schmeckt besser als bei McDonald". Auch unsere Jungbetreuer zeigten eine Klasse Leistung, die in der Nachtwanderung ihren Höhepunkt fand. Als am Freitag die Eltern die Kinder im Ökodorf abholten, waren sich alle einig, dass dies eine tolle Woche war und sie sich schon auf das Ökodorf 2013 freuen. Ein großes Dankeschön an die Fa. Extra Serv und Fa. Apparatebau Berghaus, die uns mit reichlich Schwenk und Brennholz versorgten haben.

**MALTESER
HILFSDIENST E.V.
ORTSGLIEDERUNG
QUIERSCHIED**



Malteser
...weil Nähe zählt.

Aktiv bei den Maltesern mitarbeiten

Wenn Sie ihre Erste Hilfe Kenntnisse auffrischen bzw. erweitern wollen und sich ehrenamtlich im sozialen Bereich engagieren möchten, dann sind sie bei uns genau richtig.

Unsere Hauptaufgaben sind z.B. die Breitenausbildung der Bevölkerung in Erste Hilfe, die Durchführung von Sanitätsdiensten bei öffentlichen Veranstaltungen, Alten- und Behindertenbetreuung, sowie Jugendarbeit. Sollten wir ihr Interesse geweckt haben und sie sind daran interessiert, die Malteser näher kennen zu lernen, dann kommen sie doch einfach zu uns. Wir zeigen ihnen die Möglichkeiten, wie man sich qualifizieren kann, um bei den Maltesern aktiv mitzuwirken.

Weitere Infos im Internet: www.malteser-quierschied.de

Hier können sie auch unsere aktuellen Kurstermine, vorwiegend Erste Hilfe Kurse für Führerscheinbewerber einsehen bzw. runterladen.

Weitere Kurse, Erste Hilfe am Kind, Erste Hilfe Training, Einweisung am Frühdefibrillator usw. führen wir selbstverständlich auch durch, wobei wir hier auf eine Mindestzahl von Kursbesuchern angewiesen sind. Sollten sie Interesse haben, melden sie sich einfach.

Gerne informieren wir sie vorab telefonisch unter der Rufnummer 06872-921885 (Stephan Wiegert). Wer mehr über die Malteser Jugend erfahren möchte, melde sich bitte bei Klaus Quint, Telefon: 06897-66423.

ES KÄSBLÄTTSCHE TITELFOTO

**Liebe Vereine,
wir sind stets auf der Suche nach
einem neuen Verein für unser Titelfoto.**

**Wenn Sie Interesse haben, setzen Sie
sich einfach mit uns in Verbindung!**

**Wir vereinbaren dann einen
Termin mit Ihnen, an dem wir ein
Titelfoto mit Ihnen aufnehmen.**

Wir freuen uns.

**Per E-Mail: rds@reprodesign.de
oder Tel.: 06897 / 92 49 502**



ARBEITSGEMEINSCHAFT ORTSRAT UND VEREINE FISCHBACH/ CAMPHAUSEN

Gourmetwanderung 2012



Im Spätsommer auch Altweibersommer genannt, veranstaltet die ARBEITSGEMEINSCHAFT ORTSRAT UND VEREINE FISCHBACH/ CAMPHAUSEN die **5. Gourmetwanderung im Fischbacher Saarkohlewald**. Am **Samstag, 15.09.2012** starten die Wanderer dann wieder vom Meilerplatz aus durch den spätsommerlichen Saarkohlewald. Es erwarten sie wieder an verschiedenen Ständen schmackhafte Köstlichkeiten und erlesene Gaumenfreuden. Der Kartenvorverkauf beginnt in den nächsten Tagen. Die Vorverkaufsstellen werden rechtzeitig mitgeteilt.



**DER REDAKTIONSSCHLUSS
FÜR DIE OKTOBER-AUSGABE
IST AM 20. SEPTEMBER
UM 12.00 UHR**

DER KNEIPP VEREIN QUIERSCHIED INFORMIERT



Große Nachfrage für Zumba-Fitness

Quierschied e.V.

Ende März hatte der Kneipp-Verein Quierschied zum ersten Zumba-Workshop in Quierschied eingeladen. Der Andrang in der „Alten Näherei“ war riesengroß. Die Teilnehmerinnen kamen nicht nur aus Quierschied, sondern auch aus der Umgebung. Es waren alle Altersgruppen vertreten. Auf Grund der großen Nachfrage für Zumba-Fitness-Training bietet der Kneipp-Verein Quierschied seit Juni Zumba-Fitness-Kurse an.



Für Zumba-Fitness muss man nicht tanzen können, das Wichtigste ist, sich zur Musik zu bewegen und Spaß daran zu haben. Zumba heißt wörtlich übersetzt: sich schnell bewegen und Spaß haben und das ist auch das Motto des Zumba-Fitness-Trainings.



Zumba ist ein sehr abwechslungsreiches Training, es verbindet sowohl langsame als auch schnelle Bewegungsabläufe, dadurch wird das Training nie langweilig. Bei diesem Fitness-Training arbeitet der ganze Körper, es werden alle Muskelgruppen angesprochen. Zumba enthält sowohl Tanz- als



auch Aerobic-Elemente. Die Zumba-Choreografie verbindet verschiedene Tanzvariationen wie Hip-Hop, Samba, Salsa, Merengue, Mambo und Bauchtanzbewegungen. Im Training sind aber auch klassische Fitness-Elemente wie Kniebeuge und Ausfallschritte enthalten.



Das Training findet mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Turnhalle der Lasbach-Schule und freitags von 09.30 – bis 10.30 Uhr im Regieraum der Taubenfeld-Halle statt.

Nähere Information und Anmeldung bei der Trainerin Frau Petra Groß Telefon (06897) 680968.

KARNEVALSVEREIN „VON DER HÖH“ E. V. GÖTTELBORN INFORMIERT



KVG auf Vereinsfahrt!



Am Samstag, den 08. September starteten wir um 13 Uhr zu unserer diesjährigen Vereinsfahrt. Ziel unseres Ausfluges ist der Luisenpark in Mannheim. Den Abschluss mit einem Abendessen und Tanzmusik machen wir im Hotel-Restaurant Barbarossahof in Eselsfürth. Einige Plätze sind noch frei. Anmeldungen zur Fahrt nimmt Hardy Paul entgegen (Tel.: 06825 5759).

Theater in Göttelborn

Als nächster Höhepunkt stehen zum zehnten Mal unsere Theateraufführungen an. Aufführungstermine: Samstag, den 13. Oktober um 20 Uhr und am

Sonntag, den 21. Oktober um 18 Uhr in der Mehrzweckhalle in Göttelborn. Die Theatergruppe des Karnevalsverein Göttelborn spielt ein Lustspiel in drei Akten von Hans Strasser Lang: „Sturm im Maßkrug“. Den Beginn des Kartenvorverkaufes geben wir rechtzeitig bekannt. Alle hopp, der Vorstand



Mediacom Gesellschaft
f. Computer u. Netzwerktechnik mbH
Gewerbegebiet „Auf Pfuhlst“
66589 Merchweiler

Tel.: 0 68 25 / 95 29 20
info@mediacom-online.de

Mo. -Fr. von 9:00 - 18:00
Sa. von 10:00 - 14:00



HILFREICH: WERKSTATT-SERVICE*

Wir kümmern uns um jeden Rechner - egal wo Sie ihn gekauft haben.
In unserer eigenen Werkstatt, in Ihrem Store.



REPARATUREN

- Reparatur defekter Hardware
- Korrektur defekter Software



SICHERHEITSDIENST

- Überprüfung auf Viren und Spyware
- Viren- und Spywareentfernung



WUNSCH-PC

- Bau eines Wunsch-PCs nach Ihren Vorstellungen

*ausgeübt im Rahmen eines unerheblichen handwerklichen Nebenbetriebes.

www.mediacom-online.de



Holzer Straße 11
66287 Quierschied
Tel.: 06897/6 86 96
info@lavita-gesundheit.de

Werde fit!

Jetzt anmelden und so richtig sparen :-)
Komm mit Freunden, Bekannten oder deiner Familie

**Anmeldung bei 4 Personen
= eine Flat zum halben Preis**

www.lavita-gesundheit.de

WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE

DIE SG QUIERSCHIED INFORMIERT



Endlich ist es wieder soweit und auch die Spielerinnen und Spieler der SG Quierschied können wieder dem runden Leder hinterherjagen – oder vorerst ihren Trainern im Wald! Die Trainer der neuen Saison stehen fest und auch die Mannschaften nehmen langsam ihre Form an. Die Kontaktdaten finden sie auf unserer Internetseite.

A-Jugend: Markus Plein (Trainer), Ralf Becker (Co-Trainer), Andreas Hessinger (Betreuer)

B-Jugend: Dirk Groß (Trainer)

C-Jugend: Giuseppe Simonetta (Trainer), Werner Lander (Co-Trainer)

D-Jugend: Edwin Fernsner (Trainer), Mathias Ziegler und Markus Zimmer (Co-Trainer), Hardy Heinzelmann (Betreuer)

Die Trainingszeiten:

A-Jugend: Montag und Donnerstag in Quierschied, Mittwoch in Götteborn, je 18.30 Uhr

B-Jugend: Montag, Mittwoch und Freitag um 17.30 Uhr in Götteborn

B-Mädchen: Dienstag und Donnerstag um 17.30 in Götteborn

C-Jugend: Dienstag und Donnerstag um 17.00 Uhr in Fischbach

D-Jugend: Dienstag und Donnerstag um 17.00 Uhr in Quierschied

SG-Jugendfußballtag voller Erfolg!

Erstmals fand Mitte August in Götteborn der Jugendfußballtag der SG Quierschied statt. Die Veranstaltung, bei der alle Jugendmannschaften der SG zum Einsatz kamen, war ein voller Erfolg!

Alle Mannschaften waren gekommen und auch die Unterstützung der Eltern, Omas, Opas usw. konnte sich sehen lassen. Die Verantwortlichen der SG Quierschied möchten sich auf diesem Weg, bei allen Eltern recht herzlich bedanken, die uns durch ihre Kuchen- und Brezelspenden und Dienste beim Verkauf tatkräftig unterstützt haben. Ein Dank geht auch an den SV Götteborn, der uns für diesen Tag die komplette Anlage inklusive Rostwurstbude zu Verfügung gestellt hat. Ohne dieses Engagement wäre ein solcher Tag nicht möglich. Vielen Dank!

Die Ergebnisse:

F-Jugend: Spvgg Quierschied - FV Fischbach/SV Götteborn 2:1

B-Mädchen: SG Quierschied - FC Niederlinxweiler 0:8

E-Jugend: Spvgg Quierschied - FV Fischbach/SV Götteborn 2:1

D-Jugend: SG Quierschied - SC Heiligenwald 1:1

C-Jugend: SG Quierschied - SG Wemmetsweiler 9:0

B-Jugend: SG Quierschied - JFG Saar Halberg 3:6

A-Jugend: SG Quierschied - SG Riegelsberg 1:2

+++ Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.SG-Quierschied.de +++

Ingenieurbüro **Schindin** 

Plakette fällig?



Wir führen die

Hauptuntersuchung

Änderungsabnahmen

an Ihrem Fahrzeug durch.

Unsere Prüfstellen in Ihrer Nähe

Merchweiler

Quierschiedstr. 20
66589 Merchweiler
Gew. Gebiet „Auf Pfuhlst“
Tel: 06825 / 8 01 67 56

Bexbach

Saarpfalz-Park 105a
66450 Bexbach
m.schindin@gmx.de
Tel: 06826 / 5 32 31

**ALLE VERANSTALTUNGSFOTOS
UND AUSGABEN FINDEN SIE
AUCH UNTER
WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE**



DIE SG QUIERSCHIED INFORMIERT



Danke ans Käsblättsche!

Beim letzten Heimspiel unserer ersten Mannschaft überreichte der ES Käsblättsche-Redakteur Houtan Hajiannia der ersten und zweiten Mannschaft, die in den letzten zwei Jahren drei Meisterschaften einfahren konnten, insgesamt 40 „Quierschieder Kohle“-Gutscheine im Wert von jeweils fünf Euro. Vielen Dank dafür!

Die Spiele im September

Sonntag, 02.09.2012
Spvgg. Quierschied III - SV Auersmacher IV 13:15
Spvgg. Quierschied II - SV Auersmacher III 15:00
Spvgg. Quierschied - SV Auersmacher II 16:45

Sonntag, 09.09.2012
Zenit Saarbrücken II - Spvgg. Quierschied III 13:15
AFC Saarbrücken - Spvgg. Quierschied 15:00

Zenit Saarbrücken - Spvgg. Quierschied II 15:00

Sonntag, 16.09.2012
Spvgg. Quierschied III - SV Sitterswald II 13:15
Spvgg. Quierschied II - SV Sitterswald 15:00
Spvgg. Quierschied - SV Ritterstraße 16:45

Sonntag, 23.09.2012
DJK Neuweiler II - Spvgg. Quierschied III 13:15
SV Walpershofen - Spvgg. Quierschied 15:00
DJK Neuweiler - Spvgg. Quierschied II 15:00

Sonntag, 30.09.2012
Spvgg. Quierschied III - UFC Wacker II 13:15
Spvgg. Quierschied II - UFC Wacker 15:00
Spvgg. Quierschied - SV Geislautern 16:45

+++ Weitere Informationen auf: www.spvgg-quierschied.de +++



NUDELN MIT PILZ-TOMATEN-SAUCE



Zutaten für 2 Portionen:

- 300 g gemischte Pilze
- 100 g Kirschtomaten
- 1 kleine Zwiebel
- 1 Knoblauchzehe
- 20 g BECEL Diät für die warme Küche
- 100 g passierte Tomaten
- 75 ml BECEL Diät für den Kaffee
- Jodsalz
- frisch gemahlener Pfeffer
- 100 g Vollkorn Penne

ZUBEREITUNG:

1. Pilze putzen und vierteln. Kirschtomaten waschen. Zwiebel und Knoblauch schälen und würfeln. Diät für die warme Küche in einer Pfanne erhitzen, Pilze und Zwiebel zugeben und bei mittlerer Hitze ca. 8 Minuten andünsten. Kirschtomaten zufügen und rundherum anbraten.

2. Passierte Tomaten mit Diät für den Kaffee verquirlen, erwärmen und über die Pilze geben. Pilzpfanne mit Salz und Pfeffer abschmecken. In der Zwischenzeit die Nudeln nach Packungsanweisung kochen, abgießen und zusammen mit der Pilzsauce servieren.

Zubereitungszeit: 30 Minuten

TITELBILD

Die freche Tanzbande des
Kneipp Vereins Quierschied

Verein
Kneipp
aktiv & gesund

1. Reihe v.l.n.r.:
Tatjana, Philipp, Sina, Elisabeth,
Lisa und Emma

Quierschied e.V.

2. Reihe v.l.n.r.:
Anna-Lisa, Juleen, Sophia, Celina, Melanie und Marie

vorne sitzend die Übungsleiterin Rieke Jungfleisch



Impressum:

Ausgabe: 09/2012 · September 2012
Herausgeber: RDS Verlag UG · Es Käsblättsche · D. Henkes
Marienstraße 18a · 66287 Quierschied
Redaktion: Es Käsblättsche, Nina Hajiannia, Houtan Hajiannia,
H.N. Schneider
Redaktion Medizin: Dr. Markus Schadt
Gesamtherstellung: RDS Verlag UG · Es Käsblättsche
Erscheinungsweise: monatlich
Anzeigen: Houtan Hajiannia, H.N. Schneider
Fotos: Houtan Hajiannia, Nina Hajiannia,
von Vereinen u. Privatpersonen
Titelfoto: RDS Verlag UG
Redaktionsschluß: für Ausgabe Oktober 2012
20. September 2012 · 12.00 Uhr

Der Herausgeber haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos ebenso für Satz- und Druckfehler. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck von Texten und Fotos nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion wieder. Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers veröffentlicht werden.

RDS Verlag UG · Es Käsblättsche
Marienstraße 18 a · 66287 Quierschied
Tel. 06897 / 9 24 95 02 · Fax 06897 / 9 24 95 03
info@kaesblaettsche.de · redaktion@kaesblaettsche.de
anzeigen@kaesblaettsche.de · www.kaesblaettsche.de



WILLI MEISER
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB **GMBH**

www.heizoel-meiser.de



... wir sind
Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb

HEIZÖL
CONTAINER
BAUSTOFFE
ERDARBEITEN
KOHLLEN
TRANSPORTE



In der Humes 6a
66287 Quierschied
Fax 0 68 97/6 40 48

Tel. 0 68 97 / 60 09 99 - 0

PROSPEKTSERVICE24

Der Flyerservice für Deutschland, Frankreich und Luxemburg

**Mit uns
kommt Ihre
Werbung an!**

Wir beraten Sie gerne
Tel. 06897 / 96 60 84

Prospektservice24 - Werbeagentur Michael Lucas
Am Bahndamm 17 · D-66287 Quierschied
mail@prospektservice24.de · www.prospektservice24.de

**ALLE VERANSTALTUNGSFOTOS
UND AUSGABEN FINDEN SIE AUCH UNTER
WWW.KÄSBLÄTTSCHE.DE**



Gold- und Münzankauf

Kaufe Gold, Silber, alten Modeschmuck, Armband- und Taschenuhren, Gold- und Silbermünzen, Medaillen und Banknoten.

Spezialisiert auf dem Münzgebiet können wir brillante Preise anbieten.

Ankauf von versilberten Bestecken, Schalen, Becher e.t.c. und Zinn.

Wir suchen Artikel aus dem 1. und 2. Weltkrieg (Fotos, Alben, Urkunden, Abzeichen, Wehrpässe, Krüge e.t.c.).

**Testen und besuchen Sie uns!
Gerne auch bei einer kostenlosen Tasse Kaffee.**

Jetzt auch online unter www.muenzfrank.de



Münzfrank

Marienstraße 6

66287 Quierschied

Tel.: 06897 / 9 24 24 92

Mobil: 0160 / 97 74 07 30

Öffnungszeiten täglich von

9.00 Uhr - 12.00 Uhr · 14.30 Uhr - 17.30 Uhr

Mittwoch nachmittag und Samstag geschlossen